

福祉

# くまの

2000  
No.62  
7月5日発行

熊野市社会福祉協議会



## おばあちゃん、はい、どうぞ！

6月11日（日）、社協小阪支部が毎月1回おこなっている給食サービスに小阪小児童が参加。お弁当に子供たちが書いた手紙を添えて、支部の方たちと一緒に一人暮らしのお年寄りのお宅を訪問しました。小さなお客さんに、お年寄りの方々はたいへんうれしそうでした。

来てみてふれあい 今日から元気

# ふれあい元気まつり

5月14日（日）熊野市保健福祉センターで  
「ふれあい元気まつり」が開催されました。

健康と福祉に対する意識を高め、誰もが元気  
で活き活きとすごせるようにと開催したもの  
で、当日は1,200人以上の市民の方々が訪れ、  
どのコーナーも大盛況でした。

今回はその模様をお伝えします。



紀南ひかり園・グリーンプラザの鼓笛隊「プチ・ル・ミエール」の演奏でスタート



とても楽しかった森倉先生のかんぽ  
講演会。レクリーエーションたっぷ  
りのにぎやかな1時間でした。



子供からお年寄りまで大人気だった屋外テント村



毎年恒例、長のり巻き寿司コーナー。  
のり巻きの長さはなんと、10m！



演芸コーナーは超満員。  
笑いと拍手の連続でした。



「体によさそう」と関心の的



車いす体験コーナー 「普段は気にならない坂道や段差が、車いすでは大きな障害になるね」（参加者Hさんの感想）



スタンプラリー抽選会場  
「当たるかなあ…」



あなたの体力年齢は？



フィナーレはもちまき。



お抹茶を飲んでホッとひと休み

## 障害者福祉委員会

# 「障害者にやさしいまちづくりを！」

## と研修会を開催

社会福祉協議会にある4つの委員会のうちのひとつ、障害者福祉委員会（西昭司委員長）が、有馬町の紀南ひかり園とグリーンプラザで、施設研修会を開催しました。

昨年、紀南地域にも障害者福祉計画が策定され、障害者にやさしい街づくりとして、バリアフリー化の推進が図られています。そんな中、障害者を持つ人たちが地域社会の一員として、すべての人々とともに、生まれ育ったまちで、安心して日常生活を営むこと



ができるような環境作りを目指し、住民に対していくに啓発活動すべきかを検討していくため、まず、委員自らが、理解を深めようと、できるだけふれあいの持てる研修会を開企しました。

午前中、まず、職員の方に施設の概要説明を受け、施設内を案内していただきました。その後、各班に分かれて園生さんたちと共同作業（きゅうり栽培、割り箸用木材の選別、自動車部品の組み立て、掃除・洗濯、手作りはがきの製作など）を行い、昼食も園生さんたちと一緒にとりました。

午後からは、午前中とは別の班に分かれて、再び作業を行いました。午前中とは別

行いました。  
反省会では、「班に分かれての昼食や共同



作業によって、園生さんたちとのふれあいがありとても楽しかった。」「園生さんたちの作業へ熱心に取り組む姿に感動した。」「機会があればまた参加したい。」「この貴重な経験を今後の会議に大いに役立てていきたいと思う。」と参加した委員さんは話していました。

障害者福祉委員会  
委員長 西昭司  
副委員長 沢達夫  
委員 森慶治  
井本晏子  
向井弘子  
奥田修子  
室谷茂子  
ひでゑみ  
瀬戸美知子



思いがけないお客様の訪問と心温まる子供達からの手紙に、お年寄りたちは大変喜んでいました。

一人一人に児童が書いた手紙が添えられました。

お年寄りとのふれあい

## 日進小学校

平成12年度福祉協力校に

昭和59年から実施されてい

る「学童・生徒のボランティア活動普及事業」（福祉協力校）

は、県から1校につき年間8万円の助成を受け、3年間、児童・生徒らに福祉やボランティアに対し関心を持つてもらおうという事業で、これまで、今回も小阪小児童も参加して行われました。

いくつかのグループに分かれ、支部役員と児童がお年寄りのお宅を訪問。

「おばあちゃん、こんにちは！お元気ですか？」と声をかけ、お弁当を手渡します。

そのお弁当には、お年寄り

で、市内の小・中学校に取り組んでいただいています。

して今回、新規の指定校として「日進小学校」にご協力を

いただきました。3年間、よろしくお願ひしま

す。

### ★現在の福祉協力校

・泊小学校（最終年度）  
・神上小学校（2年目）  
・遊木小学校（2年目）  
・日進小学校（初年度）

8月には、南牟婁郡の社会福祉協議会と共に、福祉協力校の児童・生徒を対象に、「一日福祉体験教室」を開催す

る予定です。



◆ 福祉協議会から委嘱された15年一回、支部の役員、民生委員、福祉委員の合同の懇談会を開催しています。福祉委員は全員出席をいただき、一年間の出来事を話し合います。今の時代に、あえて手紙を書くということは大変なことですが、福祉事業の精神である「思いやり」と福祉委員のみな



## 神川ふれあい郵便

～一人暮らし高齢者への声かけ訪問～

今回は、神川町からのニュースです。神川町では「神川ふれあい郵便」という事業が行われています。その事業活動について、社協神川支部の倉屋功支部長にお話を伺いました。

### ◆ 神川町について教えてください。

神川町は、神上・長原・花知・柳谷・奥地・碇の6地区からなっています。昭和38年頃には、電源開発によるダム工事のため人口がふくれ上がり、神川周辺はたくさんの人達で活気溢れる地域でした。ダムの完成と共にアッという間に人口が減少し、地元の若者は都会へと転出、平成12年4月1日現在の人口は440人となっています。そのうち65歳以上が占める比率は、52.9%と半数以上がお年寄りといい、超高齢社会となっています。また、一人暮らしのお年よりも増え、町内には近親者も少なく、遠方に住んでいる身内よりも近所の人達と共に支えあつていなければならぬ時を迎えていました。

◆ 「神川ふれあい郵便」という事業があるとお聞きしましたが。

はい。平成9年の社協神川支部理事会の席で、支部会費を地域のために活用できないかと模索していたところ、神川郵便局が「一人暮らしの高齢者への声かけ訪問活動」を行っていることを知り、この活動に支部も参画していこう

ということになりました。地元市会議員、神川郵便局長、各区長のご支援を得て、一人暮らし老人の方の安否確認を定期的に行う事業『神川ふれあい郵便』が平成9年9月からスタートしました。

◆ 「どのくらいの頻度でまた、どのようななしくみで行っているのですか。

神川支部には、熊野市社会福祉協議会から委嘱された15名の福祉委員が、毎週水曜日と土曜日、ハガキに福祉委員からの一言として、日常会話的な内容を書いて投函し、神川郵便局の局員が、必ず一人一人に声をかけ、手渡してくれます。このことが安否確認につながり、何か異変があれば、民生委員または市役所出張所を通じ、ご家族など関係者に連絡するというしくみです。

◆ 事業が始まり3年経ちます

が、やつてきてどうですか。

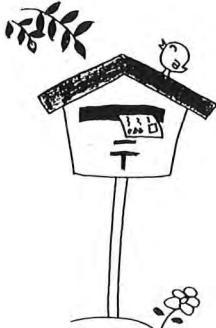
年一回、支部の役員、民生委員、福祉委員の合同の懇談会を開催しています。福祉委員は全員出席をいただき、一年間の出来事を話し合います。



さんの真心のこもった「ふれあい郵便はがき」を届けることにより、お年寄りの方々の心の支えになつていています。される方は、今までに届いた20枚あまりにもなるハガキを見せて、毎回楽しみに待つてくれているとのことです。

「ふれあい郵便」を通じて、少しでも一人暮らしのお年寄りの方々の支えとなるよう、地道に、福祉委員、神川郵便局、地域の皆様方と共に、継続していかなければならぬものと思っています。

◆ 神川支部では、月一回のボランティアによる一人暮らしのお年寄りへの給食サービスや年一回の地区のお年寄りを招いた敬老会を行っています。また、神川地域全体で介護支援活動についても、各区長さんと共に活動を始めているそ



7月・8月  
相談所開設のお知らせ

◎無料法律相談

相談日 7月11日(火)

8月8日(火)

相談員 営業美佐子弁護士

時間 午後1時から4時まで

◎国民年金なんでも相談

相談日 7月19日(水)

8月16日(水)

相談員 市役所国民年金係

時間 午前10時から正午まで

◎住宅相談

相談日 7月24日(月)

8月28日(月)

相談員 県建設労働組合職員

時間 午後1時から4時まで

★相談会場は、いずれも保健福祉センターです。  
★予約申し込みは、社会福祉協会（電話9-1500）までお願いします。

## 第36回

### まちがいさがしクイズ

下の二つの絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募下さい。ただし、インクのにじみや汚れは、含みません。ハガキにまちがっている数、住所、氏名、年齢を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送り下さい。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締切りは平成12年7月20日)

(正)



(誤)



にむかってがんばりましょう。  
の花に心が和みます。今年も、暑い夏  
うつとうしい梅雨の季節になると、  
太陽の光のありがたさがしみじみ感じ  
られます。また、雨にぬれたあじさい

### 編集後記

在宅介護等でお困りの方は、ご相談ください。

熊野市在宅介護  
支援センター  
(保健福祉センター内)  
電話 9局5788番

### 熊野市的人口

(平成12年6月1日現在)

☆世帯数 9,264世帯

☆人口 21,376人

(男 9,975人・女 11,401人)

☆65歳以上 5,915人 (27.80%)

(男 2,393人・女 3,522人)

☆75歳以上 2,581人 (12.13%)

(男 853人・女 1,728人)

☆自然増減 (5月分)

出生 8人・死亡 23人

☆社会増減 (5月分)

転入 42人・転出 55人

(久保)

福祉

# くまの

2000

No.63

9月5日発行

熊野市社会福祉協議会



## 実りの秋

8月下旬から各地で稲刈りが始まっています。写真は、飛鳥町での稲刈りの様子です。汗びっしょりかきながら一束ずつカマによる手作業で刈り取っています。

田中はまだまだ厳しい暑さですが、とんぼが飛びまわる田んぼでたわわに実った稻穂を刈っている風景を見ると、すぐそばで「秋」を感じます。

# ご利用ください

# デイサービスセンター

熊野市内には、現在、3ヶ所にデイサービスセンターがあります。そして10月からは、海岸部の方々を対象として、新鹿町でもデイサービスがはじまります。



保健福祉センターデイサービス（井戸町）



飛鳥・五郷デイサービスセンター（飛鳥町野口）



神川・育生デイサービスセンター（神川町神上）



## 新鹿デイサービスセンター 10月オープン（予定） (新鹿高齢者福祉拠点施設)

10月2日より、新鹿町に建設された高齢者福祉拠点施設でサービスが開始される予定です。

原則として、要介護認定で要支援以上になった方が利用の対象となります、「自立」と判定された方でもご利用いただけます。

利用については、熊野市社会福祉協議会（電話9-5000）または、在宅介護支援センター（電話9-5788）までお問い合わせください。

# デイサービスセンターの一 日

デイサービスセンターは、入浴、食事をはじめ、ゲームやカラオケなどをしながら1日を楽しく過ごしていただけるところです。ご自宅からデイサービスセンターまでの送迎も行います。



「おはようございま～す」 続々と利用者の皆さんのがセンターにやってきます。



みんなで体操をして体をほぐします。



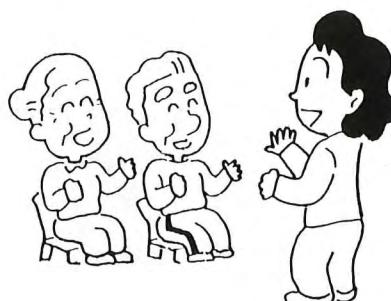
大人気のカラオケ。みなさんとってもお上手です。



お楽しみの食事タイム。



◆飛鳥・五郷デイサービスセンターで行われた「夏祭り」の模様です。子供からお年寄り、ボランティアさんを合わせて160名が参加し大盛況でした。



## ご存じですか？

# ことぶき人材センター

『60歳以上で働く意欲のある方、いらっしゃいませんか？』

ことぶき人材センターは、現在、会員45名。すべて60歳以上の方々で構成されています。草刈りをはじめ、庭木の剪定や介護などの仕事をお引き受けします。

### おもな仕事の内容

除草・庭木の剪定・清掃作業・家事・介護・書類整理など

また、ご自分の得意とする知識・技術を仕事に生かしていただくことができます  
たとえば…⇒毛筆やペン字、工作や日曜大工が得意な方など



これらに限らず、いろんな仕事をしてみたい方、ぜひことぶき人材センターへ登録してください。

時給：670円～1,000円程度（仕事内容によって異なります）

「仕事を頼みたい」という方もお気軽にご相談ください。

ことぶき人材センター  
熊野市井戸町1150  
熊野市社会福祉協議会内  
電話 9-5000 担当：出口

## 障害者の方の作品を募集します！

毎年12月3日から9日までは「障害者週間」です。障害者の自立と社会参加への意欲と地域住民の障害者に対する理解と認識をいっそう高めることを目的とし、熊野市心身障害者（児）連合会が中心となって、障害者（児）が日ごろ制作している絵画や木工品などを展示する作品展とその即売会が行われます。ふるってご応募ください。

- ◎開催日時 平成12年12月3日（日）10時～15時
- ◎開催場所 熊野市保健福祉センター
- ◎募集期限 11月15日（水）
- ◎出展費 無料（作品にかかる経費については各自で負担）
- ◎出展資格 原則として、何らかの障害を有する熊野市に在住の方、（先着200名様）または、熊野市の福祉関係施設に通所している方

- ◎当日の催し ★「バリアフリー工房きなん」自助具展示即売会
- ★「鼓衆」太鼓演奏
- ★障害者（児）に関するビデオ上映
- ★「障害者週間」のPRと啓発物品配布



### お問い合わせ

〒519-4392 熊野市井戸町796  
熊野市福祉事務所 社会係  
TEL9-4111（内線166）  
FAX9-3304

# どんなところ？

## 新鹿町

今回は、海水浴やキャンプのお客さんにぎわう新鹿町からのニュースです。観光や福祉に対する取り組みについて、社協新鹿支部の濱野支部長に「新鹿自慢」をしていただきました。



◆「新鹿」といえば?  
なんといっても、海水浴場  
五十五選に選ばれた日本一きれいな『海』です。

◆その『海』を守るために町民の皆さんはどうな取り組みをされていますか?

多くの人達にキャンプや海水浴を快く楽しんでいただけます。毎年6月末には町民総出で町内の大掃除をし、7月初めの日曜日の海開きに備えています。また、今年は、町民の悲願であつた新鹿佐渡線が昨年末開通し、7月末には町民が多数参加して、草刈り作業をおこないました。見通しも良くなり、更に便利となりました。

◆きつとたくさんのお客さんが訪れたでしょうね。  
はい。浜辺でのキャンプは、最も多いときでテントが30

◆福祉への取り組みはどうですか?  
社協新鹿支部が中心となり、町民の皆さんにご協力いただきながら取り組んでいます。会員は398人。一口300円以上の会費を頂いています。

◆大谷觀光協会長にお聞きしました。  
たところ、天候不順などによる「游泳禁止」の時にいくら注意してもなかなか聞き入れてもらえないことだそうです。特に、水上バイクの乗り方、ゴミの分別・処理、受け入れ体制・監視の強化など問題点が多くあるとも聞いています。大谷さんによると、常に安全第一に考えた上で楽しいキャンプや海水浴になるよう、心がけているとのことです。

◆福澤への取り組みはどうですか?  
福澤へは年寄りに対する週一大谷さんによると、常に安全第一に考えた上で楽しいキャンプや海水浴になるよう、心がけているとのことです。

◆福澤への取り組みはどうですか?  
福澤へは年寄りに対する週一大谷さんによると、常に安全第一に考えた上で楽しいキャンプや海水浴になるよう、心がけているとのことです。

◆「まだ参加したい!」との声が多く、今後もこのような教室を開催していくたいと思つた。

これは、町民の皆さんがあまりとなってどんなことにも取り組む姿勢がそうさせたものだと思います。

これからも、更に、安心して住み続けられる素敵な町になつてほしいと思います。(O)

◆海水浴で最も気になることは?  
0張りになりました。

◆どのような事業をされていますか?  
まず、平成4年5月から始まつた「ふれあい弁当」。これは80歳以上の独居老人と85歳以上のすべてのお年寄りに対する「遊泳禁止」の時にいくら注意してもなかなか聞き入れてもらえないことだそうです。

特に、水上バイクの乗り方、ゴミの分別・処理、受け入れ体制・監視の強化など問題点多くあるとも聞いています。大谷さんによると、常に安全第一に考えた上で楽しいキャンプや海水浴になるよう、心がけているとのことです。

◆熊野手話サークル・竹の子会福社協議会は、七月三十日(土)、夏休みを利用して「親子手話教室」を開催しました。手話は、手話を本当に必要としている人から教わるのが一番の方法と、熊野市の日浦暮らしのお年寄りに対する週一回の「配食サービス」、この8月から始まつた「元気見守り事業」。これはすみなれた地域で安心して生活できるように、一人暮らし老人の見守り、安否確認を行うものです。地区役員・福祉委員・民生委員で話し合い、現在5名の方を対象に活動しています。

◆インタビューを終えて  
新鹿という美しい自然のもとでとても充実した福祉活動が行われていることを痛感しました。

これは、町民の皆さんがあまりとなってどんなことにも取り組む姿勢がそうさせたものだと思います。

これからも、更に、安心して住み続けられる素敵な町になつてほしいと思います。



## 親子で手話教室

相談所開設のお知らせ

9月・10月

○無料法律相談  
相談日 9月12日(火)  
10月10日(火)

相談員 堂前美佐子弁護士  
時間 午後1時から4時まで  
○国民年金なんでも相談

相談日 9月20日(水)  
10月18日(水)

相談員 市役所国民年金係  
時間 午前10時から正午まで  
○住宅相談

相談日 9月25日(月)  
10月23日(月)

相談員 県建設労働組合職員  
時間 午後1時から4時まで

★予約申し込みは、社会福祉協議会(電話9-1500)までお願いします。

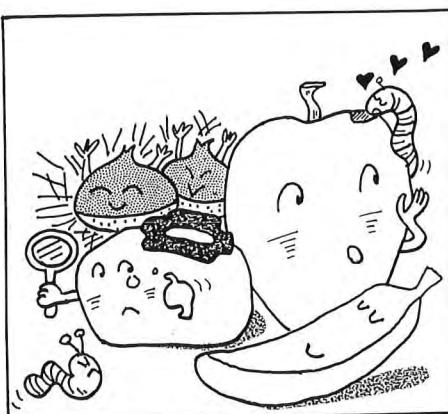
第37回

まちがいさがしクイズ

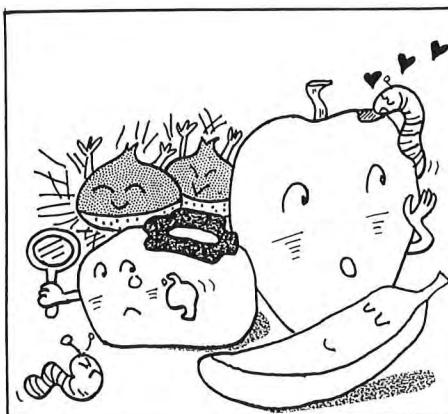
下の二つの絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募下さい。ただし、インクのにじみや汚れは、含みません。ハガキにまちがっている数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送り下さい。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締切りは平成12年9月20日)

正



誤



第36回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい… 7箇所 応募者数…40人 正解者数…33人

★正解者の中から抽選で次の方々が当選しました。

おめでとうございます!

波戸ちかゑ(二木島町) 小山二三江(有馬町)  
野々村智恵(遊木町) 水上拓哉(有馬町)  
山本重夫(新鹿町) 杉谷将吾(飛鳥町)  
山口英子(井戸町) 中西由貴(育生町)  
久保岡みや子(有馬町) 西さとみ(育生町)

(敬称略)

おしらせ

社会福祉協議会の18支部のうち、3支部の支部長さんが変わりました。

よろしくお願いします。

木本支部	(旧) 西 昭司	(新) 北本 功
井戸支部	(旧) 森本 慶治	(新) 森岡 寛治
両友支部		(新) 北 孝三

お盆も過ぎ、朝夕はめつきり秋めいてまいりましたが、次々と南海上に発生する台風の進路が気になる季節であります。  
今回は、熊野市のデイサービスについて特集いたしました。新しく発足する新鹿デイサービスセンターの施設工事も順調に進み、多くの事業者が利用できるようになります。  
デイサービスを利用するには様々な条件がありますので、地区的民生委員さんや社協で説明を受けて、一人でも多くの方々に利用されることを願っています。

秋立つや真一文字に空と海

朝一  
(平石)

編集後記

在宅介護等でお困りの方は、ご相談ください。

熊野市在宅介護支援センター  
(保健福祉センター内)  
電話 9局5788番

熊野市的人口

(平成12年8月1日現在)

☆世帯数	9,239世帯
☆人口	21,357人
(男)	9,958人
(女)	11,399人
☆65歳以上	5,929人(27.76%)
(男)	2,401人
(女)	3,528人
☆75歳以上	2,595人(12.15%)
(男)	862人
(女)	1,733人
☆自然増減(7月分)	
出生	18人
死亡	26人
☆社会増減(7月分)	
転入	42人
転出	64人

福祉

くまの

2000  
No.64  
11月5日発行

熊野市社会福祉協議会



### 二木島祭り

この勇壮な二木島祭りでくり広げられる関船競漕は、その起源は遠く神武天皇の東制で海路より大和の国入りを目指した一行が熊野灘で遭難したことが由来とされています。

当時、地元の人たちが勇敢にも救助に向かい天皇を助けるとともに、皇兄2人をそれぞれ阿古師神社と室古神社に葬ったとされ、その再現が今日の例祭となって続いている。

# 社協の

# いろいろなサービス

社会福祉協議会では、前回ご紹介したデイサービスのほかにもいろいろなサービスを提供しています。今回は、それらのサービスの紹介と、どのような手続きをすれば利用できるかについて特集しました。

## 主な援助の内容

掃除・洗濯・食事作り  
通院介助・食事介助・入浴介助  
清拭など



## ホームヘルプ サービス

ホームヘルパーが家庭を訪問して、介護や家事の援助を行います。



## 訪問入浴 サービス

浴槽を積んだ入浴車で家庭を訪問して、入浴の介護を行います。

- ◎入浴前には、看護婦が健康チェックを行います。
- ◎血圧が高いときなどは、看護婦の判断で入浴は控え、部分浴（洗髪・清拭）を行う場合もあります。

## サービスを利用するには・・・

今回ご紹介したこれらのサービスを利用するには、原則として要介護認定で要支援以上であることが条件です。社会福祉協議会では、要介護認定の申請手続きを代行します。

## 要介護認定で 「非該当」(自立)と判定されたら・・・

「非該当」(自立)と判定された方も、在宅介護支援センターの調査に基づき市の決定を受けて、援助が必要と認められた場合は、ホームヘルプサービスとデイサービス（週1回）を利用いただけます。

### 居宅介護支援

介護支援専門員（ケアマネージャー）が、介護を必要とする方一人一人に最適な介護プランを作成し、その後の調整を行います。



### お問い合わせ先

**熊野市社会福祉協議会 (TEL9-5000)**

**熊野市在宅介護支援センター (TEL9-5788)**

## 新鹿デイサービス が始まりました！



10/2 オープンセレモニーが行われました。

前回の福祉くまでご紹介した「新鹿デイサービス」が、10月2日から新鹿町の高齢者福祉拠点施設で始まりました。須野町・甫母町・二木島町・遊木町・新鹿町・波田須町の方々を対象としており、現在利用者は28名。毎週月、水、木曜日が営業日となっています。



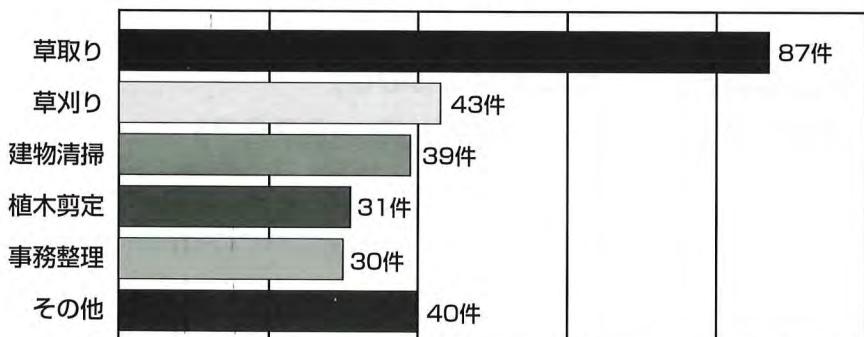
# 「これからもずっと元気で！」

～市内各地区で敬老会～



各地区では社協支部を中心には、区や婦人会などの協力を得て、「敬老会」を盛大に開催されました。地元の方々の歌や踊りなど披露され、お年寄りらは楽しいひと時を過ごされました。

## 仕事依頼件数



その他…家事手伝い・運送手伝い  
資源ごみ処理・大工・介護

今年4月から9月までの間に、ことぶき人材センターには270件の仕事の依頼がありました。特に、夏場の草取り・草刈り作業の依頼が多かったです。

ことぶき人材センターでは、会員を募集しています。  
(女性の方大歓迎) また、色々な仕事をお引き受けします。  
電話9-500までお気軽にご相談ください。

ことぶき人材センターだより

## 熊野市社会福祉大会 が開催されます。

平成12年11月16日(木)午前10時から熊野市民会館において第13回熊野市社会福祉大会が開催されます。大会では、市長表彰、社協会長表彰のほか市長感謝状、社協会長感謝状が授与されます。また、表彰式のあとは、桂文福さんによる講演会が行われます。市民のみなさん、お気軽にご参加ください。

平成12年度  
赤い羽根共同募金運動が  
始まりました！

運動期間  
10月1日～12月31日まで

皆様のご協力を  
よろしくお願ひいたします。



飛鳥町小阪では健康・福祉に関するさまざまな活動が行われています。社協小

阪支部の富田支部長にお伺いしました。

作りに取り組んでいます。

### 健康ウォーキングと調理教室

「小阪健康を守る会」で

#### 自分たちの手で 健康作りを

「元気で長生き」という

合言葉で、小阪地区での健  
康作りの活動は平成9年か  
ら始まりました。

当初は、社協小阪支部で  
の「健康づくり教室」とし  
て始められました。その後、  
自主的なグループ「笑和会」  
に活動は引き継がれ、さら  
に、平成十一年からは、小  
阪区、小阪婦人会、百年会、  
そして社協小阪支部により  
「小阪健康を守る会」が結  
成され、区民をあげて健康

は、健康ウォーキングと調  
理教室をその活動の柱にし  
て取り組んでいます。

十一年度では、三重看護  
大学の沢井先生の指導のも  
と、三ヶ月かけて健康ウォ  
ーキングに取り組みまし  
た。

本年度もみんなで一緒に  
歩こう、と年2回のウォー  
キングを行っています。

また、毎年行っている調  
理教室、男性の参加も含め  
て多数の区民が参加する樂  
しい行事になっています。

大人から子供までみんな  
が参加する小阪健康・福祉  
まつり

毎年三月には、小阪健  
康・福祉まつりがおこなわ  
れています。

まつりは、市健康長寿課、  
市社協の協力のもと、いろ  
んな健康、介護等に関した  
コーナーが設けられ、楽し  
みながら健康や福祉を考え  
ようという企画になつてい  
ます。



「安心して暮らしつづけら  
れる小阪」をめざして  
小阪地区でも多くの一人



暮らしの高齢者が生活して  
います。また、今年一月に  
は痴呆徘徊高齢者の不幸な  
事故がありました。

支部社協では、こうした  
お年寄りが、安心してこの  
小阪で暮らしつづけられる  
ようにと、福祉委員を中心  
にした見守り活動を行うと  
ともに、月1回のボランテ  
ィアによる給食、週1回の  
配食サービスを組み合わせ  
て、「安心して暮らし続け  
られる小阪」を目指してネ  
ットワークづくりに取り組  
んでいます。



相談所開設のお知らせ

11月・12月

◎無料法律相談  
【相談日】11月14日(火)  
12月12日(火)

【相談員】堂前美佐子弁護士  
【時間】午後1時から4時まで  
◎国民年金なんでも相談

【相談日】11月15日(水)  
12月20日(水)

【相談員】市役所国民年金係  
【時間】午前10時から正午まで  
◎住宅相談

【相談日】11月27日(月)  
12月25日(月)

【相談員】県建設労働組合職員  
【時間】午後1時から4時まで  
★相談会場はいずれも保健福祉センターです。

★予約申し込みは、社会福祉協議会  
(電話9-5000)までお願いします。

第38回

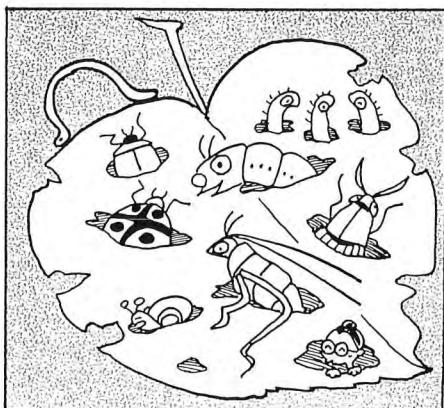
まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募下さい。ただし、インクのにじみや汚れは含みません。ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

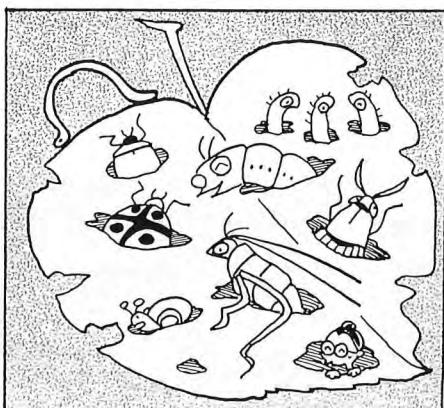
(締め切りは平成12年12月20日)

\*当選者はNo.66で発表します。

正



誤

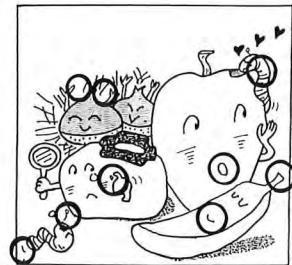


第37回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい…9箇所 応募者51人 正解者16人

★正解者の中から抽選で次の方々が当選しました。

おめでとうございます！



浜中 洋子(遊木町)	山門 久雄(有馬町)
中本しづゑ(木本町)	森本 実希(有馬町)
松橋 恵子(木本町)	谷口シゲコ(育生町)
山口 陽介(井戸町)	下和田なをゑ(五郷町)
辻本 勇(井戸町)	端無 拓朗(飛鳥町)

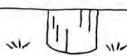
★各地域の活動や出来事などが詳しくわかりやすく、参考になることが多いと思います。

(45歳・女性)

★熊野市もこれから高齢化の時代を迎え、特集されていたデイサービスもますます必要になってくるだろうと思いました。皆が仲良く、ゆとりのある時代になってほしいと願っています。

(41歳・男性)

読者の声



★私もデイサービスへ行く日をいつも楽しみにしています。(82歳・女性)

★ついに私も高齢者の仲間入り。充実した福祉のおかげで安心して年をとつていけます。(65歳・男性)

ようやく本格的な秋の訪問でしょうか。紅葉の便りが聞かれる頃となりました。  
63号でデイサービスセンターについて特集しましたが、ほかにも色々なサービスがありますので今回特集しました。サービスの利用の仕方を理解して、必要に応じて上手に利  
用してください。  
できるだけ親しみやすく読  
んでもらえる紙面をと頭をな  
やませているところですが、  
最近、多くのご意見・ご感想  
を寄せていただき、事務局・  
編集委員ともども励みとして  
います。  
秋から初冬へ季節の変わり  
目、健康に気をつけてくださ  
います。  
(濱野)

あとがき

熊野市の人口

(平成12年10月1日現在)

☆世帯数	9,218世帯
☆人口	21,346人
(男	9,947人・女 11,399人)
☆65歳以上	5,941人 (27.97%)
(男	2,413人・女 3,531人)
☆75歳以上	2,603人 (12.25%)
(男	864人・女 1,739人)
☆自然増減 (9月分)	
出生	15人・死亡 16人
☆社会増減 (9月分)	
転入	51人・転出 65人



福祉  
くまの

2001  
No.65  
1月1日発行

熊野市社会福祉協議会  
写真提供：細川昌宏氏

# 新年のごあいさつ



熊野市社会福祉協議会長

田中幹造

二十一世紀の幕開けを清々しく健やかに迎えられましたことを心からお喜び申し上げます。

熊野市社会福祉協議会は、福祉サービスの担い手として地域の福祉の推進役である社協各支部と連携協調を図りながら、それぞれの地域の特色を發揮し住民のニーズに応えるため努力を続けています。

昨年四月から「公的介護保険制度」がスタートしましたが、「高齢者の尊厳と自立を守る」社会を構築し保証することが最大の目的である制度と認識しています。今までの福祉制度は、行政が行う措置制度でありましたが、介護認定を受けた要介護者はケアプランに基づき利用内容を自由に選択できる制度へと転換されました。社協はこれまでの行政からの委託事業のうち、ホームヘルプサービス事業、訪問入浴サービス事業、デイサービス事業の三事業を社協自らの運営方式に移行することになりました。

前述したとおり、措置制度から利用者の自由選択制への移行により、サービス事業者、指定居宅介護支援事業者

がスタートしましたが、「高齢者の尊厳と自立を守る」社会を構築し保証することが最大の目的である制度と認識しています。今までの福祉制度は、行政が行う措置制度でありましたが、介護認定を受けた要介護者はケアプランに基づき利用内容を自由に選択できる制度へと転換されました。社協はこれまでの行政からの委託事業のうち、ホームヘルプサービス事業、訪問入浴サービス事業、デイサービス事業の三事業を社協自らの運営方式に移行することになりました。

前述したとおり、措置制度から利用者の自由選択制への移行により、サービス事業者、指定居宅介護支援事業者



職員一同

磯崎支部長	金山支部長	上地英志	会長	田中幹造
大泊支部長	遊木支部長	平石朝一	副会長	上地英志
木本支部長	新鹿支部長	大川妙子	常務理事	榎本満
井戸支部長	久生屋支部長	森岡寛治	須野甫母支部長	森本曼
有馬支部長	波田須支部長	山本達夫	大岡甲吉	
福嶋慶吾	福嶋慶吾	福嶋慶吾		
柳本満	柳本祐廣	柳本祐廣		
杉本祐廣	坪井平二	坪井平二		
山本達夫	更屋恵詞	更屋恵詞		
日進支部長	北孝三	北孝三		
小阪支部長	富田啓暢	富田啓暢		
兩友支部長	北孝三	北孝三		

本年もどうぞよろしく  
お願い申し上げます。

熊野市社会福祉協議会  
迎春



陰地春美さん（五郷町）  
明治38年2月19日生まれ

今年96歳になる陰地さん。「好き嫌いせずなんでもよく食べること」が健康の秘訣とか。

天気の良い日にはひなたぼっこしながら、友人たちとおしゃべりして過ごすのが一番楽しいそうです。陰地さんには6人の子供さんと15人のお孫さんがいます。「ひ孫さんは?」と聞くと「多すぎて数えられん。」と大笑い。

「今年は旅行したいのお。」と2001年の抱負を語ってくれました。



坂井光次郎さん（木本町）  
昭和4年10月30日生まれ

「2、3年前、体のためにお酒をやめたんや。正月だけは子供らと少し飲むんやけど。」という坂井さん。健康維持のために、朝晩家のまわりを散歩するのが日課となっています。週2回の保健福祉センターでのデイサービスがとても楽しみだそうで、「今年も休まず通います。」と元気に答えてくれました。

「父の後を継ぎ83歳まで歯科医をしていました。」という土井さん。永年勤続で国からも表彰されました。短歌、俳句、詩吟、手芸などたくさんの趣味を持ち、それが生き甲斐にもなっています。食生活のバランスに特に気を使い何でもよく食べることが健康の秘訣だそうです。

土井ちとせさん（木本町）  
明治38年6月26日生まれ

# 健康で長生きは みんなの願い ～2001年～

熊野市にお住まいの巳年生まれの方に  
インタビューをさせていただきました。

**新世紀  
巳年にちなんで…**



# 障害者(児)作品展及び即売会

「自立と理解」をテーマに！

障害者週間初日の十二月三日(日)に熊野市保健福祉センターで、障害者(児)作品展及び即売会が行われました。障害者(児)の自立と地域住民の理解を深めようと、熊野市心身障害者(児)連合会が中心となりイベントを盛り上げました。

当日は、障害をもつてている方が創作した絵画、木工品や手芸品などが多数展示販売され、作品を観る皆さんの目も真剣そのものでした。また、「バリアフリー工房きなん」による自助具の展示販売、絵画クラブ「彩の会」による絵画の製作体験、「鼓衆」による太鼓演奏、木本奉仕員会と建設労働組合青年部による出店コーナーでは、焼きそばなどが作られ、訪れた人たちを大いに楽しませてくれました。

日頃から趣味として創作している作品を出展された方々、この作品展に出演するため創作していくただいた方々、それぞれ作品展に出演することによってたくさんの方との交流が生まれました。また、このイベントのためにたくさんの方のボランティアの方々が協力し合って、いろいろな作品が展示販売され、たくさんの地域の皆さんのが訪れてくれました。

実行委員会は、「障害者週間の啓発とともに障害をもつておられる方への地域住民の方々のより一層の理解が得られるよう、毎年開催していきたいと思っていますので、今後ともよろしくお願ひいたします。」と話していました。



安心して暮らせる  
福祉のまちづくりのために

福  
祉  
の  
ま  
ち  
づ  
く  
り  
の  
た  
め  
に

十一月十六日、市民会館において「第十三回熊野市社会福祉大会」が開催され、社会福祉の発展に功労のあつた個人や団体に表彰状ならびに感謝状が贈呈されました。また、落語家、桂文福氏による「私の落語人生」と題した記念講演がおこなわれました。

受賞されました方々は次のとおりです。(敬称略)

## ◎市長表彰

牧戸博、端無眞悟、正福政敏、

原田伸顯、柚木茂堯、久保寛二

## ◎市長感謝

嶋俊二、井本伊織

## ◎社会福祉協議会長表彰

中森邦夫、原田英子、奥川恵哉、

松島秀和、下岡正治、松田美賀、

大平靖

山室直春老人クラブ連合会

沖貢老人クラブ連合会

更屋秋利老人クラブ連合会

植村逸香(母子寡婦福祉会)

西村秀夫(心身障害者(児)連合会)、西一代(社協新鹿支部)

西昭司(社協木本支部)

立嶋昌洪(社協井戸支部)

上平弥三(社協小阪支部)

五郷いいさと会(新鹿給食サービスボランティア)

大泊給食サービスボランティア、新鹿給食サービスボランティア



サービスボランティア、木本給食サービスボランティア、久生屋給食サービスボランティア

◎社会福祉協議会長感謝  
中井隆仁、株式会社井本組、日本土石工業株式会社、紀南信用組合

## ◆磯崎町の概要

鬼ヶ城を眼前に望む磯崎町は、昔から漁業の町として漁港を中心に大変な賑わいを見せてきました。しかし、過疎化の流れには逆らえず、今では人口も330人に減少し、高齢化率も55%となり静かで平穏な町となっています。

少子化に伴い、6年前に保育所が休所されたのに続き、平成13年4月から小学校も休校となる予定です。町の活動の中心であつた青年団や婦人会も無くなり実際に寂しい限りです。しかし嘆いてばかりもいられない、「磯崎行事協賛会」や「黒潮海童」などを中心に町の伝統的行事を守りつつ、「港まつり」などのさまざまな活性化事業に取り組んでいます。

## ◆磯崎町の名所

井内浦公園は市民の憩い



## 安心して暮らし続けられる 町を目指して ～磯崎町～

今回は、磯崎町からのニュースです。高齢化が進むなか、さまざまな活動を行い、町の活性化に取り組んでいます。

社協磯崎支部の上地支部長にお話を伺いました。



## ◆元気いっぱい高齢者

このような中で高齢者のほとんどは元気に過ごしています。男性は70歳を過ぎても「一本釣り」などの漁業に従事し、女性は畠仕事にいそしみ、80歳を過ぎても「草履作り」を続けるおばあちゃんもいます。

漁業や農作業が休みの日には、ゲートボールを楽しんだり、陽だまりや仲間の家で雑談に花を咲かせ、情勢として活用されるだけでなく、全市的な「屋外イベント」の主会場となり、イベントがあるときには多くの人が賑わいます。また、公園の東隅にはスキューバダイビングの施設が新しく建設され、関西・中部圏から多くのダイバーが海中游泳を楽しみに訪れ好評を得ています。「ダイビンググリゾート熊野灘」の名は、こうしたダイバーたちの間で広く知れわたりつつあります。

## ◆これから磯崎町

休所された保育所を「高齢者福祉施設」に用途変更して市が推進する「たまり場事業」の拠点とするべく努力をいただいています。これを高齢者の健康と生きがい活動のためにどのように有効活用するか、社協支部を中心に協議を重ねているところです。

まだまだ過疎高齢化が進む我が家町ではありますが、町民が健康で楽しく、安心して暮らせる町であり続けるよう、お互いに支えあつてきたいと思います。

## 地域福祉 権利擁護事業って？

権利擁護事業は、痴呆のお年寄りや知的障害、精神障害などで判断能力に不安のある方が、住み慣れた地域で安心して暮らせるよう、福祉サービスの利用手続きや金銭管理などのお手伝いをさせていただく事業です。ご利用には、福祉サービスの利用援助及び日常的金銭管理では1回1000円、書類等の預かりについて1ヶ月250円(年間3000円)の利用料がかかります。ただし、前者に關しては生活保護受給者は免除になり、市町村民税非課税世帯は減免されます。サービスのご利用を希望される方は、紀南地域福祉権利擁護センターにご相談ください。

## 紀南地域福祉権利擁護センター

(熊野市社会福祉協議会内)  
熊野市井戸町1150  
保健福祉センター内

電話 9局1132

## 1月・2月 相談所開設のお知らせ

◎無料法律相談

【相談日】1月9日(火)  
2月13日(火)

【相談員】堂前美佐子弁護士

【時間】午後1時から4時まで

◎国民年金なんでも相談

【相談日】1月17日(水)  
2月21日(水)

【相談員】市役所国民年金係

【時間】午前10時から正午まで

◎住宅相談

【相談日】1月22日(月)  
2月26日(月)

【相談員】県建設労働組合職員

【時間】午後1時から4時まで

★相談会場はいずれも保健福祉センターです。

★予約申し込みは、社会福祉協議会  
(電話9-5000)までお願いします。



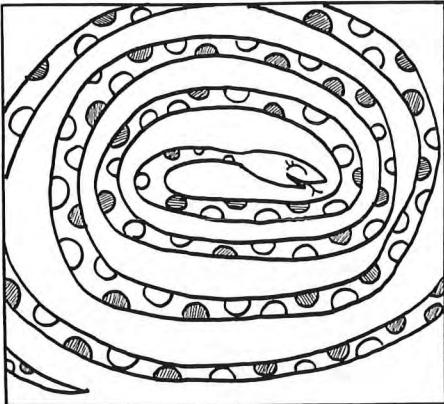
## 在宅介護者の集い参加者募集

ご家庭で介護されている皆さん、日頃の疲れがたまっていますか？皆さんでお話をしながら、レクリエーションなどで楽しく心身をリフレッシュさせませんか？

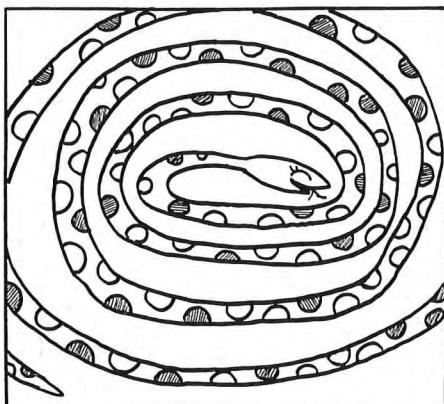
- ◆とき 平成13年1月23日(火)  
午前10時30分より午後2時30分まで
- ◆ところ 瀬流荘(紀和町)
- ◆内容 レクリエーションや介護講座など。  
温泉にも入れます。
- ◆参加費用 無料
- ◆参加対象 ご家庭で介護をされている方
- ◆募集人数 10人(応募多数の場合は抽選)
- ◆締め切り 平成13年1月12日(金)
- ◆申し込み 熊野市社会福祉協議会  
電話 9-5000まで

★社会福祉協議会で送迎いたします。

正



誤



す。このからの時代は、一例を  
挙げるだけでもIT(情報技術)  
革命からバイオテクノロジー(生物工学)の発達には目  
ざましいものがあると言われ  
ております。三十年後、五十年後  
の世の中はどうのような進展をし  
ていくかとても楽しみです。  
しかし、私たちは、この世  
がどう変化しようとも今後の  
市の発展のために  
「郷土の豊かな自然を愛し、  
自分の生れ育った郷土を守り  
育てる」  
ことをモットーに、  
人の心を大切にした人づくり  
を目指し、しっかりと土壤を  
耕して後世に伝えたいもので  
す。(山城)

あ  
と  
が  
き

## 熊野市的人口

(平成12年12月1日現在)

- ☆世帯数 9,224世帯
- ☆人口 21,319人  
(男 9,921人・女 11,398人)
- ☆65歳以上 5,976人(28.17%)  
(男 2,432人・女 3,544人)
- ☆75歳以上 2,625人(12.37%)  
(男 879人・女 1,746人)

福祉

まの

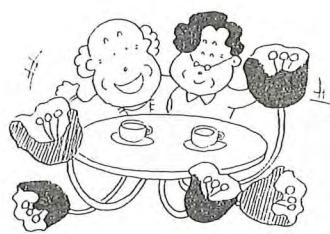
2001  
No.66  
3月5日発行

熊野市社会福祉協議会



# 介護保険

「この一年をふり返る



**申請及び認定**

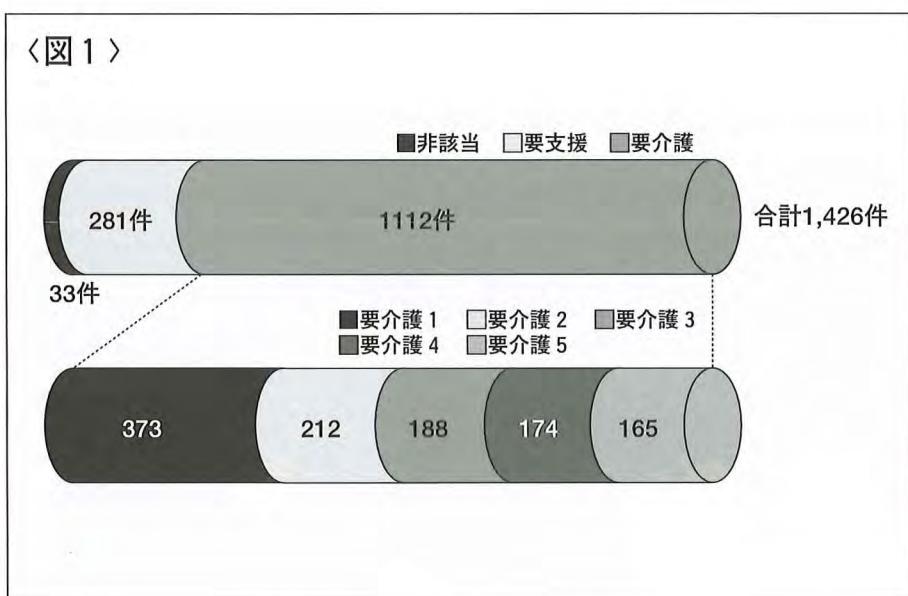
平成12年11月末現在、審査件数は1426件に上ります。そのうち認定された人（要支援・要介護状態にある人）は1393件です（図1参照）。

人口の急速な高齢化、介護を行う家族の核家族化が進み、介護を必要とする方々を社会全体で支えるために創設された介護保険。

いろいろな問題や不安を含みつつ、昨年4月にスタートし、やがて1年を迎えようとしています。

そこで現状をまとめてみました。

〈図1〉



## 要支援・要介護状態とは？

要支援状態とは、日常生活をおくるために支援が必要な状態です。要介護状態とは、常に介護を必要とする状態です。

## 決定した内容に

### 不服があるときは？

三重県に設置されている介護保険審査会に審査請求することができます。

要 支 援	日常生活の能力は基本的にはあるが、入浴などに一部介助が必要。
要介護 1	立ち上がりや歩行が不安定。排泄、入浴などに一部介助が必要。
要介護 2	立ち上がりや歩行などが自力では困難。排泄、入浴などで一部または全体の介助が必要。
要介護 3	立ち上がりや歩行などが自力ではできない。排泄、入浴、衣服の着脱などで全体の介助が必要。
要介護 4	排泄、入浴、衣服の着脱など日常生活に全面的介助が必要。
要介護 5	意思の伝達が困難。生活全般について全面的介助が必要。

# 社協のサービスと利用状況

〈平成12年12月現在〉

サービス名	内 容	利用人数
居宅介護支援	介護支援専門員が、介護を必要とする方、一人ひとりに最適な介護プランを作成し、その後の調整を行います。	336人
訪問入浴	浴槽を積んだ入浴車で家庭を訪問し、入浴の介護を行います。	45人
ホームヘルプサービス	ホームヘルパーが家庭を訪問し、介護や家事の援助を行います。介助の内容としては、掃除、洗濯、通院介助、入浴介助など合計1,426件	155人
デイサービス	入浴や食事をはじめ、ゲームやカラオケなどで一日楽しく過ごしていただきます。自宅からデイサービスセンターまでの送迎も行います。	213人
保健福祉センターデイサービス（井戸町）	月曜～金曜 8：30～17：15	
飛鳥・五郷デイサービス（飛鳥町）	月曜～金曜 8：30～17：15	
神川・育生デイサービス（神川町）	火曜・金曜 9：00～16：45	
新鹿デイサービス（新鹿町）	月曜・水曜・木曜 9：00～16：45	

## 抱え込まないで！

一人で

医学の発達に伴い、多くの人が長生きできるようになつた今、介護はさて通れない問題となっています。

介護保険は、今まで本人や家族が抱えてきた介護の不安や負担を、社会全体で支え合っていくためには、他人に迷惑をかけために作られました。今までお年寄りの中にOSを出せない方もいるようですが、支援を求めやすいように、家族や周りの助けが必要になってしまいます。

介護する人、介護される人の両方が安心して暮らせる21世紀にするために、サービス事業者や行政、そして市民のみなさんが一体となって、新しい制度を大きく育んでいきましょう。

介護に関するお問い合わせ……………  
どんなことでもご相談ください。

熊野市社会福祉協議会 電話9-5000  
熊野市在宅介護支援センター 電話9-5788

## デイサービスでふれあい交流会

～飛鳥・五郷デイサービス～



2月5日（月）、飛鳥中学校1、2年生の皆さん  
が、飛鳥・五郷デイサービスセンターを訪問してくれました。デイサービスセンターでは、生徒さんたちのオカリナ演奏のほか、利用者の方たちとおはじき遊びやお手玉遊び、風船ゲームなどをして交流しました。また、生徒さんたちみんなで作ったおはじき台とお手玉をデイサービスセンターに寄附してくれました。

## 賛助会員に

### 加入してください

市社協では、「だれもが安心して暮らすことできる福祉のまちづくり」を推進するため、いろいろな事業を行っています。それらの事業の資金として熊野市からの補助金のほか、賛助会員の皆様による会費が大きな柱となっています。

#### 賛助会費（年会費）

1□ 5,000円

#### 賛助会員件数

143件

（平成13年2月1日現在）



皆様のご協力をよろしくお願いします。

だより

このような作業をお引き受けします。  
お気軽にご相談ください。

ことぶき人材センター



屋根の修理をしているところです。  
元大工の会員さんが作業しています。

お問い合わせ  
ことぶき人材センター（担当：出口）  
電話9—5000

- 簡単な大工仕事
- 簡単なペンキの塗り替え
- 垣根、植木の剪定
- 休耕田、畠などの草刈り
- 畑、空き地や家のまわりの草取り
- 掃除、片付けなど

## 登録介護スタッフ募集

市社会福祉協議会では、ヘルパー資格を取得し、心身ともに健全である方で、介護サービス業務に従事する熱意と意欲のある介護スタッフを募集しています。

#### <サービス業務>

- ホームヘルプサービス
- デイサービス
- 訪問入浴サービス

#### <条件>

- 普通自動車免許をお持ちの方
- 年齢25歳から55歳までの方
- 時給950円～1200円  
(業種によって異なります)

#### <受付期間>

月～金曜日 執務時間内  
(8:30～17:15)

☆詳細については、熊野市社会福祉協議会（☎9-5000）までお問い合わせください。

# どんなところ？ 金山町

金山町では、住みよい街づくりをめざして健康・福祉に関するいろいろな活動が行われています。社協金山支部の榎本満支部長にお伺いしました。

無人市場を建設し、皆さんに利用していただいています。町内には、国道311号線沿いに12箇所の無人市場があります。

昭和32年10月20日に神志山村から熊野市に編入

され、現在、人口511人、世帯数198世帯になります。

現在注目されている熊野市の事業で、「紀南交流拠点施設」の計画があります。

広大なみかん畑が広がる金山町。昭和45年に金山パイロットができ、みかん狩りのお客さんで大きな賑わいを見せます。

## 地名の変化と自然

もとは「峠ノ山」（山）

## 社協金山支部の活動

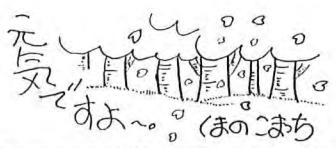
支部がおこなっている

乱世の頃に築かれた城跡が2,3箇所、また、金鉱を掘った跡も、数箇所が穴になつて残っています。

## 金山健康を守る会

金山町全住民の健康増進と相互の親睦を深め、明るい家庭づくり・町づくりに役立つ運動を進め

るために、昭和54年に「金山健康を守る会」が発足しました。この会には、保健部・文化部の4つに分かれています。各部の活動は次のようなもので



保健部——健康診断、各種検診など

いつまでも暮らし続けるため、康祭を開催する予定です。

## これからのか取り組みについて

3月15日に、20周年康祭を開催する予定です。

文化部——文化部発表会の開催、歌謡クラブ活動など

体育部——グラウンドゴルフ大会・インデイアカ大会の開催、歩こう会活動など

生活部——栄養講座の開催、いきいきウォーキングの開催、守る会だよりの発行など

**相談所開設のお知らせ**

3月・4月

◎無料法律相談

【相談日】3月13日(火)

4月10日(火)

【相談員】堂前美佐子弁護士

【時間】午後1時から4時まで

◎国民年金なんでも相談

【相談日】3月21日(水)

4月18日(水)

【相談員】市役所国民年金係

【時間】午前10時から正午まで

◎住宅相談

【相談日】3月26日(月)

4月23日(月)

【相談員】県建設労働組合職員

【時間】午後1時から4時まで

★相談会場はいずれも保健福祉センターです。

★予約申し込みは、社会福祉協議会

(電話9-5000)まで。

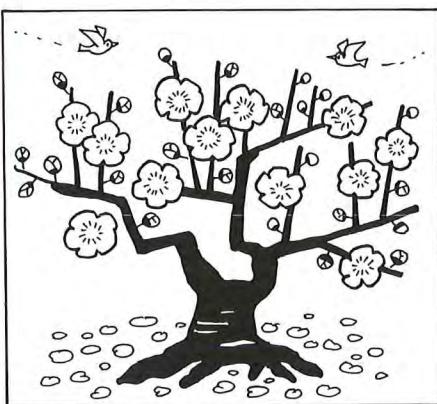
**第40回**

**まちがいさがしクイズ**

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募下さい。ただし、インクのにじみや汚れは含みません。ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成13年3月22日)

(正)



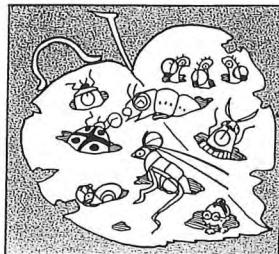
(誤)



川辺の猫柳がふくらみはじめ、ふきのとうもちらほらと顔を出し、春の足音が聞こえきました。紀南の暖かいところで生活できることは、大変ありがたいことです。  
もうすぐ桜の季節になり、あちらこちらで花見で賑わうことでしょう。  
(久保)

**まちがいさがしクイズ正解者**

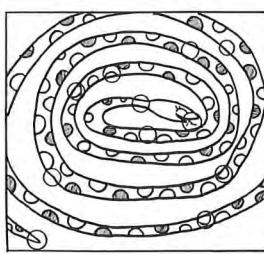
第38回



まちがい箇所  
応募者  
正解者

10箇所  
21人  
0人

第39回



まちがい箇所  
応募者  
正解者

11箇所  
39人  
8人

次の方々が正解されました。

おめでとうございます！

山本重夫(新鹿町)  
山本ヨネ(〃)  
井本光枝(〃)  
芦田加代子(有馬町)  
杉谷節子(久生屋町)  
東正男(神川町)  
東フサエ(〃)  
和田かおり(飛鳥町)

敬称略

**お詫びと訂正**

福祉くまのNo.65のまちがいさがしクイズは「第39回」のまちがいです。お詫びして訂正いたしました。

**あとがき**

**熊野市的人口**

(平成13年2月1日現在)

☆世帯数	9,228世帯
☆人口	21,264人
(男)	9,895人・女 11,369人)
☆65歳以上	5,994人 (28.19%)
(男)	2,435人・女 3,559人)
☆75歳以上	2,643人 (12.43%)
(男)	890人・女 1,753人)

# 福祉

# よみ

2001  
No.67  
5月5日発行

社協だより

- 地域住民から信頼される社協をめざして…… 2
- 社会福祉協議会会長就任のご挨拶・職員紹介…… 3
- ことぶき人材センターだより…… 4
- 住みなれたふるさとの自然を守る…… 5
- 5・6月 相談所開設のお知らせ…… 6



熊野市社会福祉協議会

# 地域住民から信頼される 社協をめざして

## ～13年度事業と予算～

主要事業	
☆居宅介護事業の経営	高齢者移送サービス
ホームヘルプサービス	元気見守り事業など
訪問入浴サービス	☆在宅福祉サービス事業
デイサービス	食事サービス事業
居宅介護支援	☆地域福祉活動の推進
市受託事業の運営	ふれあいきいきサロン事業
保健福祉センター管理	福祉委員活動の強化
在宅介護支援センター	☆ボランティア活動の推進
保健福祉センター管理	☆各種相談事業の実施
運動の推進（10月～12月）	無料法律相談
☆福祉資金貸付事業	国民年金なんでも相談
共同募金歳末たすけあい	住宅改修相談

- ◎介護サービスの質の向上に努めます。
- ◎地域福祉の推進を図ります。
- ◎各種福祉サービスの啓発と利用拡大に努めます。

介護保険制度がスタートして一年。社会福祉協議会が介護サービス事業の経営者として、また地域福祉の推進役としてその使命を果たすべく事業を展開する中で、本年度は、地域とのかかわりを深めつつ、住民に近づき、「見えるもの」「実感できるもの」として認識されるよう住宅福祉、地域福祉の推進に取り組んでいきます。

☆第23回熊野市老人福祉大会の実施（11月予定）	☆くまのふれあいセンターノーの運営管理	助け合い金庫貸付事業
☆熊野市出身戦没者追悼式の実施（7月予定）	☆社協ふれあいまつりの開催（6月24日）	生活福祉資金貸付事業
新鹿	遊木	須田
波田	磯崎	上地
木戸	泊	向井
久生屋	北本	北本
有馬	森岡	大川
井戸戸	福嶋	濱野
小阪	山本	矢賀
日進	達夫	大川
五郷	慶吾	妙子
育生	功	壽宏
神川	満	敬三
金山		
大		
磯崎		
波田須		
上地		
向井		
北本		
森岡		
福嶋		
山本		
北本		
大川		
濱野		
矢賀		
大川		
寿宏		
敬三		

### 熊野市社会福祉協議会 支部長のみなさん

須野甫母 大岡 甲吉  
二木島 川下 博嗣

13年度会計別予算額 (単位:千円)	
一般会計	88,257 (85,044)
特別会計	市助け合い金庫 3,976 (3,977)
	善意銀行 3,001 (3,001)
	ことぶき人材センター 10,438 (8,707)
	福祉車両運行会 742 (673)
	居宅介護事業 246,014 (236,603)
	共同募金配分金事業 4,002 (2,501)
合 計	356,430 (340,506)

※( )は前年度の数字です。

## 就任のご挨拶

熊野市社会福祉協議会

会長 上地 英志



このたび任期満了に伴う役員改選によりまして、熊野市社会福祉協議会会长の重責を担うことになりました。非才の身ではございますが、関係者ご一同様のご指導、ご協力をいただきつつ務めてまいりたいと思います。よろしくお願い申し上げます。

前会長の田中幹造氏は、社協井戸支部長、副会長、会長と18年間の長きにわたり社協の発展と市民福祉の向上に貢献されました。その功績は非常に大きく、心より敬意を表し、感謝申し上げます。

現在、熊野市の高齢化率は28・5%で、3人に1人が高齢者となる日も近いでしょう。この超高齢社会を支えていくために、社協は行政とともに各種の福祉事業を行っています。

一般地域福祉につきましては、行政からの委託事業や老人、障害者福祉、児童・母子福祉等に関する事業の推進、さらに各種相談事業の実施、

ボランティア活動の支援などを

次に、介護保険事業においては、デイサービス、訪問入浴、ホームヘルプサービス、ケアプラン作成などの各種事業を実施していますが、これは社協が事業者として自立して経営を維持していくねばなりません。従って企業としての厳しい経営姿勢が要求されます。また、熊野市のような高齢社会においては、元気老人の能力、知識、老人パワーを社会に役立てていただきが必要があります。このため社協では「ことぶき人材センター」を設置して、高齢者に適した色々な仕事の斡旋をしています。最近はその実績も大きく伸びていて、今後さらに伸長が期待されます。

このように社協の業務内容は拡がりつつあり、それに伴う責任も重くなつてしまりました。私たちスタッフが一ヶ月となって増大する市民の「福祉ニーズ」に積極的に対応し、皆様から信頼され愛される社協であるよう、運営と経営に取り組んでまいります。

市民の皆様のご協力をお願ひ申し上げ、就任のご挨拶に代えさせていただきます。

## 社協職員です。よろしくお願ひします！



保健福祉センター デイサービス



ホームヘルパー



事務局



飛鳥・五郷 デイサービス



訪問入浴サービス



ケアマネージャー



新鹿・神川育生 デイサービス



福祉バス



在宅介護支援センター

## ことぶき人材センターだより

ことぶき人材センターでは、次のような仕事をお引き受けします。

☆家屋の修理、補修作業

☆雨季に備えて・・・雨トユの取替え・補修作業

☆夏場に備えて・・・草取り・草刈りの作業

お早めにお申し込みください！

**ことぶき人材センター**

担当：出口

電話 9-5000

## 屋根よりたがいこいのぼり！

神川育生デイサービスセンターと新鹿デイサービスセンターでは、5月5日の子供の日にちなんで「こいのぼり」を作りました。一生懸命作ったこいのぼりを、利用者の方たちみんなで揚げました。



～移送サービス～

## 運転ボランティアさん募集

移送サービスというのは、車いす利用者や寝たきり等で普通乗用車や一般交通機関を利用することができない方々に対し、移送車両により通院などの外出援助を行うサービスです。このサービスで、リフト車を運転してくれる方を探しています。興味のある方、詳しく知りたい方はご連絡ください。お待ちしております！

在宅介護支援センター

担当：福嶋 ☎9-5788

## 登録介護スタッフ募集

社協では、ヘルパー資格又は、看護婦資格を取得し、心身ともに健全である方で、介護サービス業務に従事する熱意と意欲のある介護スタッフを募集しています。

＜業務内容＞

- ・ホームヘルプサービス
- ・デイサービス
- ・訪問入浴サービス

＜条件＞

- ・普通自動車免許をお持ちの方
- ・年齢25歳から55歳までの方
- ・時給950～1,200円  
(業種によって異なります。)

＜受付期間＞ 月～金曜日 執務時間内

(8:30～17:15)

☆詳細については、社会福祉協議会（☎9-5000）までお問い合わせください。

### お詫びと訂正

前号（No.66）でご紹介しました、飛鳥・五郷デイサービスセンターでの「ふれあい交流会」の記事に誤りがありました。デイサービスセンターを訪問してくださったのは、「五郷中学校」のみなさんでした。読者の皆様方や先生方をはじめ、生徒・ご父母の皆さんに大変ご迷惑をかけし、申し訳ありませんでした。お詫びして訂正いたします。



の清流を残し守っていくために、環境に敏感なまごの稚魚を放流するというものです。この事業には飛鳥小学校の先生や児童の協力参加があり、放つ前にあまごの生態や目的を話して「元気に育て」と願って実施しています。上流にはかなり大物のあまごがいるようで

# 住みなれたふるさとの自然を守る

## ～飛鳥町大又・小又～

社協両友支部長の北 孝三さんにお話を伺いました。

「炭かまの煙に暮れて啼なぐ河鹿」曲水 昭和初期頃、書家の曲水という人が矢の川峠を越え、大又の寺に泊まり、山紫水明のこの地を詠んだ歌です。河鹿とあるのは、大又川に住む清流を好む美しいさなカエルのことです。平成の時代になるとでも、初夏になると河鹿ガエルの啼く声が聞かれ、なぜか心が安らぎます。

### 大又川を守る会

「大又川を守る会」では、水質検査や水生昆虫の調査を行ってくれるので、川に対する関心度が増します。

### 支部の取り組み

社協両友支部の事業として、「あまご放流」があります。支部発足以来25年続いています。大又川



両友支部が長く続けていたり活動の中に、「ふれあい給食」があります。給食ボランティア「かじか」のメンバーが、毎月独立して、毎月老人宅に手作り弁当を配達しているのですが、5月と9月には児童ボランティアを交えて弁当に小さな花束を添えて配達しています。子供と老人がふれあい弁当を通してふれあう機会ができ、少子高齢化の進む中、社会の中で子供たちが学ぶことができる大切な活動のひ

これからの大又・小又 住み慣れたふるさとの美しい環境を守り、老若男女お互いに助け合い学び合って、健やかに暮らせるよう、福祉活動を充実させていきたいと思います。





福祉

# ひまわり

2001  
No.68  
7月5日発行

社協だより

- ご存知ですか？ことぶき人材センター…… 2
- ことぶき人材センターから市民の皆さんへ…… 3
- 行事いろいろ…… 4
- 明るく住みよい地域づくりを目指して…… 5
- 7・8月 相談所開設のお知らせ…… 6



私たちも頑張って踊ったよ！

6月24日(日)に開催された、「第1回  
社協ふれあいまつり」でのひとこまで  
す。オープニングで、紀州おどり隊に  
による力強いソーラン踊りが披露されま  
した。大人たちに混じって一生懸命踊  
っている姿があまりにもかわいかった  
ので撮ってみました。

ご存知ですか？

# ことぶき人材センター

## センターの紹介

ことぶき人材センターは昭和63年7月1日に設立されました。現在、会員

は60名。さまざまな仕事に取り組んでいます。

平成12年度の仕事の依頼件数は497件、13年度に入つてからは450件をこえるほど人材センターへの注目は年々高まりています。

## センターの会員になるには

熊野市に住んでいるおむね60歳以上の方で、健康で働く意欲のある方なら誰でも会員になれます。

す。人材センターで、ご自分の得意とする分野、

趣味や特技を生かしてみませんか？

## 時給について

仕事の内容によって異

なりますが、だいたい、800円～1,000円

です。

## センターへ仕事を依頼するには

電話で簡単にお申込みいただけます。お申込み

いただいたら、次のような流れで進めていきます。

①担当者が現地を確認させていただきます。

②作業の内容によつて概算の見積りを計算します。



③依頼者と話が合えば会員が作業にお伺いします。

## 作業代金の支払方法

作業終了後、請求させていただきます。代金は、銀行、各農協支店からの振込みのほか、直接センターへ支払いに来ていただくか、担当者がお宅まで集金にお伺いします。

## こんな仕事をお引き受けします

- 畑や空き地の草刈り・草取り
- 植木や垣根の剪定
- 簡単な大工仕事（屋根やトヨの修理、ペンキ塗りなど）
- いろいろな事務整理など
- 家事や介護
- 清掃作業

この他にもいろいろな仕事をお引き受けしますので、一度、センターへご相談ください。

## ことぶき人材センターから市民の皆さんへ



担当 出口 安男

ことぶき人材センターは、高齢者の豊かな知識や経験を生かした、高齢者の社会参加を促進し生きがいを求め、活力ある地域づくりと地域の美化を目的とした事業に取り組んでいます。

会員さんがとても熱心で丁寧に仕事に取り組んでくれるので、仕事を依頼してくれた方々からは「またお願いしたい。」という声がたくさん聞かれます。また、一般的に割安になっていることが、依頼の増える理由ではないでしょうか。

これからも市民の皆さんにもっと親しまれる人材センターを目指していきたいと思います。

## 料 金 表 (1時間あたり)

草刈り	700～	1,000円
草取り	700～	850円
清掃作業	670～	800円
植木の手入れ	800～	850円
家事介護	680～	850円
大工仕事など	680～	850円

このほかに、会員の交通費、事務費、消耗品費等を頂きます。



お気軽にご相談ください。

## ことぶき人材センター

熊野市社会福祉協議会内 電話9-5000 (担当:出口)

## 4月から、 局長が変わりました！

この4月から、森本晏前局長に代わって、杉松道之局長が市役所より社協へ出向になりました。



就任早々、デイサービスの現場に連れて行かれ、歌や踊りをさせられました。

外からは見えなかった社協の活動が、こんなにも幅が広く、即決、即断行を要する現場第一主義であることに、当初は戸惑いすら感じました。

今では、約100人を超える職員の顔と名前も覚えることができました。前局長らが築いてくれた介護保険のサービス体制を更に充実させ、利用者に安心と安らぎを与え、また、スタッフが責任と誇り、生きがいをもって働くことができる職場作りに努めたいと思います。

～妻と長男の3人暮らし（53歳）～





## 「みんな、また来てね！」

～新鹿デイサービス～

6月14日、荒坂中学校3年生の生徒さん9名が新鹿デイサービスを訪れ、利用者の方々と交流しました。みんなでゲームをしてとても楽しくにぎやかなひと時を過ごしました。女生徒は利用者の入浴のお手伝いもしてくれました。  
「また一緒に遊びたいね。」と利用者の方々は話していました。



6月17日、熊野市心身障害者児連合会（谷川充人会長）は、波田須町の「天女座」から招待を受け、会員やその家族、ボランティアグループ白夜、くまのむつび会のメンバーなど43名が参加しました。矢吹さん、矢中さんの幻想的で美しい音楽に、みんな熱心に聞き入っていました。



「天女座」へ  
行ってきました！



## 社協ふれあいまつり

6月24日（日）、熊野市保健福祉センターで「第1回社協ふれあいまつり」が開催されました。子供からお年寄りまで900人以上の方々が訪れ大変賑わいました。





## 明るく住みよい 地域づくりを目指して ～遊木町～

3月に始まった「たまり場事業」。社協遊木支部が中心となって順調におこなわれています。支部長の大川妙子さんにお話を伺いました。

平成13年3月から、高齢者の孤独感の解消と生きがい活動として「たまり場事業」を実施しています。この事業は、市健康・長寿課からの提案で、ボランティアの方た

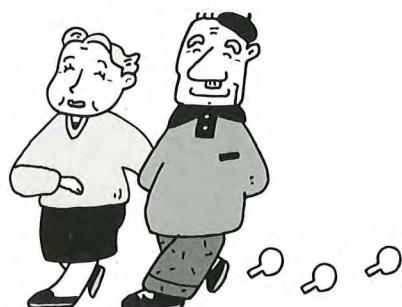


「希望の会」と名前をつけたたまり場では、健康講話や健康体操のほか手先と頭を使つた手芸、



事業を実施することは、準備など大変な部分もありますが、参加してくれた方の楽しそうな笑顔を見ると、実施してよかつたと痛感します。

簡単なレクリエーションなどを行っています。まちによる手作り食事会などもあります。たまり場への参加対象者は独居老人の方々23名で、毎回5,6名の方が参加して皆さんとのふれあいを楽しんでいます。



この事業をもつと活発にしていくために、子供さんたちにも参加してもらえたらなあと思います。一人でも多くの方にこの事業を理解して頂いて、これからも心の通う明るく住みよい地域づくりに取り組んでいきたいと思います。

## 第42回

## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただし、インクのにじみや汚れは含みません。ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成13年7月31日)

正



誤



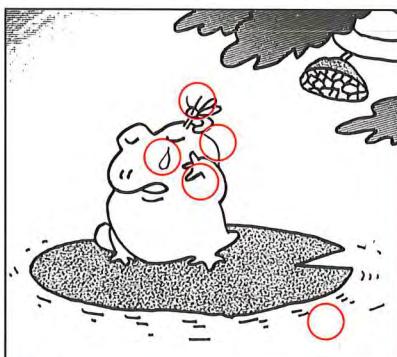
★予約申し込みは、社会福祉協議会 (☎ 9-5000)まで。	【相談員】県建設労働組合職員	【時間】午後1時から4時まで	◎【相談日】8月27日(月)	【相談員】堂前美佐子弁護士	【時間】午後1時から4時まで	◎【相談日】8月7日(火)
	【相談員】市役所国民年金係	【時間】午前10時から正午まで	◎【相談日】8月22日(水)	【相談員】市役所国民年金係	【時間】午前10時から正午まで	◎【相談日】7月18日(水)

7月・8月  
相談所開設のお知らせ

## 第41回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい…5箇所 応募者21人 正解者13人  
正解者の中から抽選で次の方々が当選されました。

おめでとうございます！



山本 重夫 (新鹿町)  
井本 光枝 (新鹿町)  
山口 英子 (井戸町)  
深田寿太郎 (井戸町)  
水上 敦子 (久生屋町)  
杉谷 節子 (飛鳥町)  
東 フサエ (神川町)  
辻之内辰友 (神川町)  
和田 尚樹 (飛鳥町)  
和田かおり (飛鳥町) <敬称略>

高齢者・障害者の生活を支援する  
紀南地域権利擁護センター

痴呆性高齢者・知的障害者・精神障害者などの方々が  
在宅で自立した生活を送ってもらうために、日常的な  
金銭管理などの援助を行います。

電話 9-1132

(熊野市社会福祉協議会内)



あとがき

## ● 熊野市の人口 ●

(平成13年6月1日現在)

- ★世帯数 9,303世帯
- ★人口 21,166人  
(男9,886人 女11,280人)
- ★65歳以上 6,018人 [28.43%]  
(男2,443人 女 3,575人)
- ★75歳以上 2,674人 [12.63%]  
(男 905人 女 1,769人)

福祉

# まわ

2001  
No.69  
9月5日発行

社協だより

●社協のいろいろなサービス…… 2

●就任のごあいさつ…… 3

●行事いろいろ…… 4

●いつまでも住みよい、暮らしそよいまちづくり…… 5

●9・10月 相談所開設のお知らせ…… 6



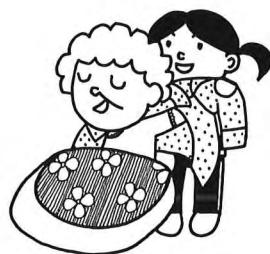
7月27日（金）、神川・育生デイサービスの「七夕まつり」がおこなわれました。参加者全員で、“育生の盆おどり”をおどり、大変にぎわいました。

詳しく述べて上手に利用  
社会協のいろいろなサービス

介護保険制度は、「社会全体で介護を支えあおう」と作られた制度です。40歳以上の方が加入者（被保険者）となって保険料を納め、介護が必要となったときには、サービスを利用できるしくみとなっています。

社会福祉協議会では、介護を支えていくためにいろいろなサービスを提供しています。どんなサービスがあるのか、どんな内容なのか、利用するにはどうしたらいいのかなど詳しくお伝えします。

●通所介護  
(デイサービス)  
デイサービスセンター  
に通い、食事、入浴の提  
供や、レクリエーション



替えたりし  
ます。



入浴前には、看護婦が  
積んだ移動入浴車などで  
訪問し、入浴の介助を行  
います。

サービス費用  
自己負担の目安

●訪問介護  
(ホームヘルプ)  
ホームヘルパーが家庭  
を訪問し、食事、入浴、  
排泄などの身体介助や、  
炊事、掃除などの家事援  
助を行います。

などが受けられます。セ  
ンターと自宅の送迎も行  
います。デイサービスセ  
ンターは、井戸町、飛鳥  
町、新鹿町、神川町の4  
カ所にあります。それぞ  
れの地域のデイサービス  
センターをご利用くださ  
い。

●訪問入浴



介護支援専門員（ケア  
マネージャー）が、介護  
を必要とする方一人ひと  
りに最適な介護プランを  
作成し、その後の調整を  
行います。

●居宅介護支援

ホームヘルプ	身体介護（30分以上1時間未満）	402円
	家事援助（30分以上1時間未満）	153円
訪問入浴	1回	1,250円
デイサービス (4~6時間)	要支援	474円
	要介護1・2	547円
	要介護3・4・5	734円

(デイサービスは、食事・送迎・入浴などの加算あり)

## ☆介護サービスを利用するには…

まず、要介護認定の申請をすることが必要です。社協でも手続きができます。ピンク色の「介護保険被保険者証」をお持ちください。

### ☆要介護認定で

「非該当」（自立）と判定されたら…

「非該当」（自立）と判定されたら…

定された方も、在宅介護支援センターの調査に基づき、市の決定を受けて援助が必要と認められた場合はホームヘルプサービスとデイサービス（週1回）を利用していただけます。

次のようなサービスもあります。

### ●介護用品の貸し出し・購入の斡旋

介護用品を無料でお貸

#### ☆利用料について

1 kmあたり  
登録料 1,000円  
40円

お貸しできる  
介護用品  
ベッド・車いす  
ポータブルトイレ



### ●移送サービス

車椅子を利用して生活している方、寝たきり等で普通乗用車や公共交通機関（タクシー・バスなど）を利用できない方の外出援助を行うサービスです。使用している車は、車椅子に乗ったまま乗り降りできるワゴン車です。車両の貸し出しもしています。

お問い合わせは、

熊野市社会福祉協議会  
熊野市在宅介護支援センター

9-5000  
9-5788

までお気軽にご相談ください。

## 就任のご挨拶

熊野市社会福祉協議会  
会長 濱野壽宏



このたび、前会長上地英志氏の一身上の都合による辞任にともない、急きょその後を引き継ぐことになりました。

浅学非才、社会福祉活動についても未熟で、その重責を痛感しているところでございます。幸い、支部長を中心に地に足のついた自主的・独創的な支部活動、優秀なスタッフ等に支えられながら、地域福祉・在宅福祉の推進に一層の努力をしてまいりたいと思います。

前任者をはじめ、多くの方のご協力により築いていただいた路線をしっかりと踏襲し、地域のかかわりを深めつつ住民に近づき、「見えるもの」「実感できるもの」として認識されるよう、円滑な運営に心がけたいと思います。

市民の皆様の、より一層のご指導ご協力をお願い申し上げます。

しします。6ヶ月ごとに更新の手続きが必要です。また、介護用品を購入する際、いろいろな相談になります。

## 暑さをしきとばそう !! ～デイサービス 夏まつり～

7月から8月にかけて、神川・育生、新鹿、飛鳥・五郷の各デイサービスセンターで夏まつりが行われました。みんなでゲームをしたり、カラオケをしたりして楽しい一日を過ごしました。



# 行事いろいろ



役所などの手続きが  
うまくできない。

通帳などの重要物を  
すぐなくしてしまう。

お金を持つとすぐ  
使い果たしてしまう。

福祉サービスの  
利用方法がわからない。

私たちが  
お手伝い  
いたします。

こんなことでお困りの方

## 地域福祉権利擁護事業へ

こんな悩みを持つ高齢者、知的障害者、精神障害者など判断能力に不安のある方をお手伝いします。

くま の し しや かい ふく し きょう ぎ かい  
熊野市社会福祉協議会

電話 9-5000 担当 古田

きなん ちいき けんり ようご  
紀南地域権利擁護センター 電話 05978-9-1132  
みえけん ちいき ふくし けんり ようご  
三重県 地域福祉権利擁護センター 電話 059-213-1223



# いつまでも住みよい、暮らしよいまちづくり ～飛鳥町日進地区～

社協日進支部長 更屋 恵詞

日進という地区は、大又川の流れに沿って、佐渡、野口、神山の3地区で成り立っています。

毎年7月には大又川の清掃があり、地区民総出で川岸の草刈りや、空き缶やゴミ集めをおこなっています。しかし、生活排水などによる川の汚れが年々ひどくなり、今年に入つて飛鳥・五郷にある「大又川の自然を守る会」が一緒になり連絡協議会が結成されました。

日進小学校で決起大会が開催され、小学生の「川ターゲ会場いっぱいに張

られ、「よみがえれ 大又川」と地区を挙げて取り組んでいます。

初夏になると、放流したアユの稚魚が成長し、市外からも釣り客が殺到します。清流に釣竿が立ち並ぶ光景は夏の風物詩となっています。

小学校と保育所の間に、平成10年に「飛鳥・五郷デイサービスセンター」が開設され、幼児から老人まで、全世代が集まつての生きがい活動、ふれあい活動の中心部となっています。

社協日進支部の活動に



今年の7月からは、市の健康・長寿課からの依

いきたいと思います。

いつまでも住みよい、暮らしよい地域であるよう、いろいろな活動を続けて

ついては、平成4年から始めた給食サービスがあります。婦人会のボランティアの方々に頼っています。地域のふれあいに役立った、たまために役立つて、元気代で配食を受け持ち活動するようになりました。また、各地域の福祉委員による一人暮らし老人の元気見守り活動もおこなつております。常に地域を把握し、連絡を取り合えるしくみをとっています。

介護保険制度が始まり、お年よりも安心して暮らせる社会になってきたよう思います。施設を利用できるのも結構なことだと思いますが、やはり住みなれた地域で過ごしたいと思うのがみんなの願いだと思います。恵まれた自然をしつかり守ること、親子関係、人の心の大切さを伝えながら、

頼を受け、80歳以上の一人暮らし老人で食事を作るのが困難な12名の方に週1回の配食サービスを始めました。また、元気ドゴルフ用具を購入して、毎週日曜日の午後、小学校のグラウンドで楽しさ競技しています。

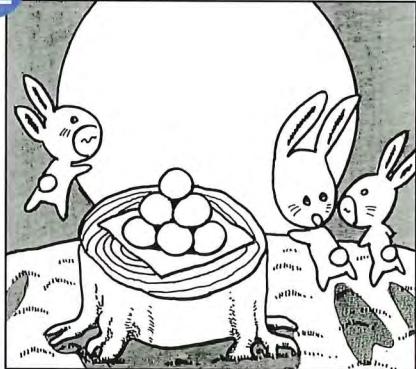
お年よりも安心して暮らせる社会になってきたよう思います。施設を利用できるのも結構なことだと思いますが、やはり住みなれた地域で過ごしたいと思うのがみんなの願いだと思います。恵まれた自然をしつかり守ること、親子関係、人の心の大切さを伝えながら、

第43回

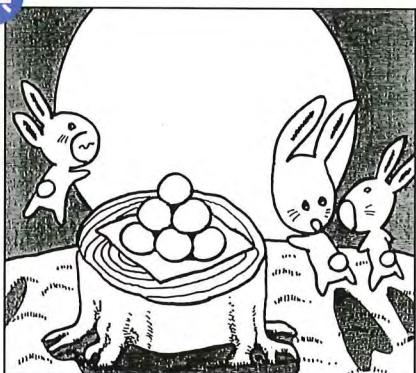
**まちがいさがしクイズ**

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただし、インクのにじみや汚れは含みません。ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。  
(締め切りは平成13年9月30日)

正



誤



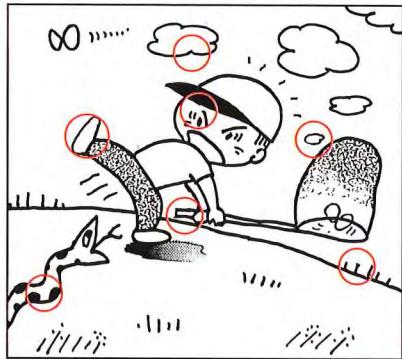
◎相談日 [9月11日 (火)]	◎相談時間 [午後1時から4時まで]	◎相談日 [9月11日 (火)]	◎相談時間 [午後1時から4時まで]
【相談員】 堂前美佐子弁護士	【相談員】 堂前美佐子弁護士	【相談員】 堂前美佐子弁護士	【相談員】 堂前美佐子弁護士
【相談員】 県建設労働組合職員	【相談員】 市役所国民年金係	【相談員】 市役所国民年金係	【相談員】 市役所国民年金係
【相談時間】 午後1時から4時まで	【相談時間】 午前10時から正午まで	【相談時間】 午前10時から正午まで	【相談時間】 午前10時から正午まで

相談所開設のお知らせ

9月・10月

**第42回まちがいさがしクイズ正解者**

まちがい…7箇所 応募者27人 正解者6人  
正解者の中から抽選で次の方々が当選されました。  
おめでとうございます！



嶋口みち子(井戸町)  
永井 沙季(井戸町)  
山口 英子(井戸町)  
水上 拓哉(有馬町)  
室谷久美子(有馬町)  
杉谷 節子(久生屋町)〈敬称略〉

**「腰痛と関節痛のおはなし」**

日 時：平成13年9月18日 (火)  
13時30分から14時30分

場 所：熊野市保健福祉センター1階会議室

講 師：みやき整形外科クリニック 味八木郁雄先生

腰痛や肩・ひざの関節痛の予防などについてお話してくれます。  
みなさんぜひお越しください。

釣り以外でも、水平線から昇つてくる日の出の素晴らしい景色、海上から見る幻想的な風景の雲海、数匹のとびうおが船と競争するよう海上を滑走する姿、大きなウミガメが船の近くに突然浮上しひっくりしたりなど、船釣りならではの体験をしています。

(向井)

マイボートで、四季折々の魚釣りを楽しんでいます。釣れても釣れなくても竿を出すだけで満足し幸せな気分です。

# あとがき

**● 熊野市的人口 ●**

(平成13年8月1日現在)

★世帯数	9,302世帯
★人口	21,150人
(男9,864人 女11,286人)	
★65歳以上	6,009人 (28.41%)
(男2,437人 女 3,572人)	
★75歳以上	2,679人 (12.66%)
(男 906人 女 1,773人)	

福祉

# くまの

2001  
No.70

11月5日発行

社協だより

●社協ではこんなサービスを行っています…… 2

●行事いろいろ…… 4

●あなたのまちの幸せのために／登録介護スタッフ募集…… 5

●11・12月 相談所開設のお知らせ…… 6



9月20日(木)、新鹿保育所のみなさん  
が新鹿デイサービスを訪問してくれたと  
きのひとこまです。二人でなにやらおし  
やべりをしていたかと思うと、こんな  
にっこり顔がとびだしました。

# サービスを行っています

## その他のサービス・事業

介護保険の認定に関係なく利用できるサービスです。

### ●生活支援ホームヘルプサービス

在宅の一人暮らしのお年寄りへの簡単な日常の生活援助を行い、要介護状態への進行を防ぐことを目的に行ってています。介護保険認定もれ等の方が対象です。

内 容	週1回1時間程度で、洗濯、掃除、買い物などのサービスを行います。
利用料金	1回 1時間 153円

### ●生きがいデイサービス

家に閉じこもりがちなお年寄り等に対してデイサービスを利用してもらうことで、要介護状態への進行や社会的な孤立を防ぐことを目的に行ってています。介護保険認定もれ等の方が対象です。

内 容	週1回デイサービスセンターに通い、入浴や食事、ゲームやカラオケなどを一日楽しく過ごしていただけます。
利用料金	1回 840円程度

### ●在宅介護支援センター事業

在宅介護について、気軽に専門家に相談でき、必要な保健・福祉サービスが受けられるように調整を行う機関です。在宅で介護するための介護用品の紹介や購入のあっせんも行っていますので、どんなことでもお気軽にご相談ください。

電話 9-5788

### ●移送サービス

車椅子を利用されている方や寝たきり等で普通乗用車や公共交通機関を利用できない方の外出援助を行うサービスです。軽リフト車の貸し出しありもしています。

利用料金	登録料（登録時）1,000円 利用毎に1km 40~20円
------	----------------------------------

### ●福祉バス

J R・路線バスが運行されていない地域を対象に、福祉バスを運行しています。地域に住むお年寄りの医療機関への行き来に利用されています。

運行地区	運行日
須野町・甫母町 二木島里町・波田須町	火曜日・金曜日
育生町赤倉・丹倉地区 粉所地区	月曜日
神川町柳谷・碇地区	水曜日

対象者…おおむね65歳以上のお年寄り

利用料…無料

### ●資金貸付事業

他の資金からの借入れが困難な所得の少ない世帯や、障害者等の世帯、あるいは高齢者の世帯の方々に、低利で資金を貸付けます。

### ●地域福祉権利擁護事業

痴呆性高齢者、知的障害者、精神障害者などの方々に在宅で自立した生活を送ってもらうために、日常的な金銭管理やさまざまな手続きなどを手伝いします。

電話 9-1132（権利擁護センター）

# 社協ではこんなサー

社協では、ホームヘルプサービスなどの介護保険サービスをはじめ、その他いろいろなサービスや事業を行っています。内容から利用方法まで詳しくご紹介しますので、ぜひご利用ください。

相談・お問い合わせ 電話9-5000

## 介護保険のサービス

ここで紹介するサービスを利用するには「要介護認定」をすることが必要です。

### ●訪問介護（ホームヘルプサービス）

ホームヘルパーが家庭を訪問し、食事、入浴、トイレ介助などの身体介護や、炊事、掃除、洗濯などの家事援助を行います。

#### ■サービス費用の目安

身体介護（30分以上1時間未満）	402円
家事援助（30分以上1時間未満）	153円

### ●訪問入浴サービス

家庭で入浴することが困難な方のために、浴槽を積んだ訪問入浴車が家庭を訪問して、入浴の介助を行います。

#### ■サービス費用の目安

1,250円

### ●居宅介護支援サービス

介護が必要になった方の希望、体や心の状態に合わせた、介護サービスの利用計画（ケアプラン）を作成します。そして、その計画どおりにサービスが受けられるように、関係機関と連絡、調整をします。

#### ■サービス費用の目安

介護保険から給付されるので、本人負担はありません。

### ●通所介護（デイサービス）

デイサービスセンターに通ってもらい、食事、入浴、ゲーム、カラオケなど、利用者同士の交流も楽しめます。自宅からデイサービスセンターまで送迎します。

#### ■サービス費用の目安（4~6時間）

要支援	474円
要介護1・2	547円
要介護3・4・5	734円

☆食事、送迎、入浴などの加算あり

### ●福祉用具購入費の支給

要介護状態区分にかかわらず、10万円を上限額とします（期間は1年間）。

- 腰掛便座
- 移動用のリフトのつり具
- 入浴補助用具
- 特殊尿器
- 簡易浴槽

### ●住宅改修費の支給

要介護状態区分にかかわらず、20万円を上限額とします。

- 廊下や階段、浴室などへの手すり設置
- 段差解消のためのスロープ設置
- すべり防止のための床材変更
- 引き戸への扉の取替えなどの小規模な改修

## 新鹿デイサービスだより

9月20日(木)、新鹿保育所の園児のみなさんが、新鹿デイサービスを訪問してくれました。

利用者の方とゲームをして遊び、また、上手な歌やかわいい踊りを披露してくれました。利用者の方々は、小さなお客さんたちと、とても楽しい時間を過ごせたと大喜びでした。

また遊びに来てくださいね！



## 行事いろいろ

9月～10月



## 100歳おめでとう!!

9月19日(水)、井戸町にお住まいの高田 幸<sup>たかだ こう</sup>さんが100歳のお誕生日を迎えられました。

長生きの秘訣は、「なんでも好き嫌いせず食べること！」と答えてくれました。

高田さん、いつまでも元気で！



## いつまでも長生きしてください

10月、市内各地で『敬老会』が行われました。地域の方々のたくさんの踊りや歌が披露され、敬老会に出席したお年寄りらは楽しいひと時を過ごされました。





# 「あなたのまちの幸せのために」

平成13年度赤い羽根共同募金運動が  
スタートしました！

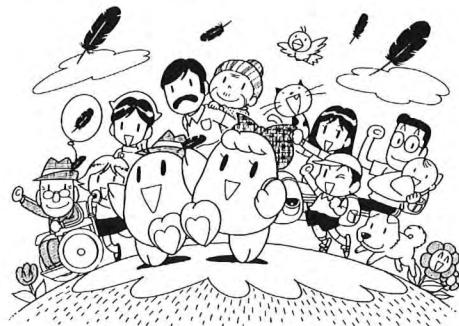


10月1日から、「赤い羽根共同募金運動」が全国一斉にはじまりました。熊野市内においても、区、町内会、自治会、婦人会のみなさんにご協力をいただき、運動を展開しています。

この運動によって集められた募金は、社会福祉施設や県域で活動している団体、また、社会福祉協議会や地域のさまざまな福祉活動団体などに配分されます。

三重県の目標額  
**330,000,000円**

熊野市の目標額  
**2,475,000円**



地域のみなさんのご協力をお願いいたします！

## 登録介護スタッフ募集

社協では、ヘルパー資格または、看護婦資格を取得し、心身ともに健全である方で、介護サービス業務に従事する熱意と意欲のある介護スタッフを募集しています。

＜業務内容＞

- ・ホームヘルプサービス
- ・デイサービス
- ・訪問入浴サービス

＜条件＞

- ・普通自動車免許をお持ちの方
- ・年齢25歳から60歳までの方

＜給与等＞

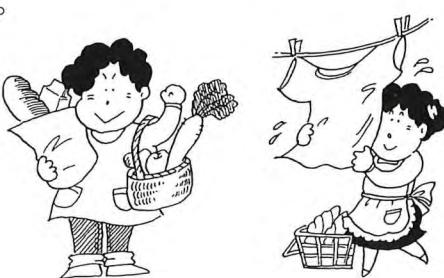
- ・時給950～1,200円

＜受付時間＞ 月～金曜日

8：30～17：15

☆詳細については、社会福祉協議会

(電話 9-5000)までお問い合わせください。





福祉

# くまの

2002  
No.71  
1月1日発行

社協だより

- 新年のごあいさつ…… 2
- 午（馬）年生まれインタビュー…… 3
- 行事いろいろ…… 4
- 地域に密着した福祉活動を…… 5
- 1・2月 相談所開設のお知らせ…… 6



## ～笑う門には福来たる～

今まで撮ってきた写真の中から、ほっとする笑顔を選んでみました。  
今年も、こんなにっこりがたくさん見える1年になりますように…

熊野市社会福祉協議会

# 新年のごあいさつ



熊野市社会福祉協議会長

濱野 壽宏

本年もどうぞよろしく  
お願い申し上げます。

新年明けましておめでとうござります。

輝かしい新春を明るく健やかに迎えられましたことを心からお喜び申し上げます。

平素は、地域福祉活動に対しまして、ご支援ご協力を賜つておりますことを深く感謝申し上げる次第です。

超高齢社会が着実に進行する中で、高齢者の生きがいづくりが急がれ、市の受託で「たまり場事業」「元気見守り事業」等々進めているところです。

これからも住民から信頼され、住民のための社協として親しまれるよう、熱意と真心を持ってサービスに努め、資質の向上に役職員一体となり、取り組んでまいります。

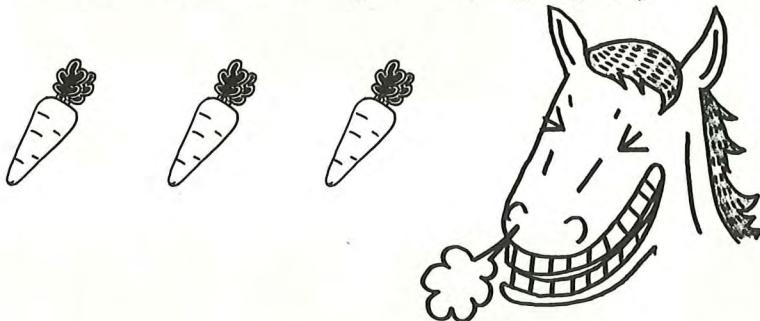
熊野市社会福祉協議会は、福祉サービスの担い手として、地域福祉の推進・充実に、各支部が住民のニーズに応えるため、独創的な取り組みを進めているところです。

訪問介護サービス（ホームヘルプサービス）、通所介護サービス（デイサービス）等々、介護保険制度の利用も定着してまいりました。

誰もが、住んでいてよかつたと言える町づくりを目指して、社協支部、民生・児童委員、福祉委員をはじめ、関係団体、地域住民の皆様のより一層のご支援をお願い申し上げます。

職員一同	小阪友枝部長	日進支部長	樺木更屋	浜野壽宏
	北富田更屋	金山支部長	杉松道之	満恵詞
	福嶋山本	久生屋支部長	甲吉博嗣	甲吉
	森岡向井	木戸支部長	大川下川	大川
	北本矢賀	木本支部長	遊木新鹿	遊木
	祐廣英志	磯崎支部長	須田波田	須田
	達夫壽宏	大泊支部長	二木島支部長	二木島
	寛治妙子	木本支部長	杉山下川	杉山
	吾慶吾	神川支部長	川下川	川下
	孝三啓暢	五郷支部長	樺木樺木	樺木

# 2002年（平成14年）は 年です！



田和梅吉さん（木本町）

1918年（大正7年）  
2月10日生まれ

週に1回、保健福祉センターのデイサービスに来るのが楽しみだという

田和さん。健康の秘訣は？と聞くと「好き嫌いせんとなんでもよく食べることかいの。」また、転んでケガをしないように毎日気をつけているそうです。テレビで時代劇を見るのが好きだそうで、いつも楽しみに見ています。2002年は「元気で病気せんと過ごせたらええのお。」とニコニコ顔で話してくれました。



干支は、古代中国で始まり後に日本に伝えられ、十二支それぞれに動物をあてて表現するのには日本の民族的な習慣です。

2002年（平成14年）の干支は「午（馬）」。馬は、古代から農耕になくてはならない家畜であり、武士にとっては合戦での貴重な機動力として大切に扱われてきました。また、縁起の良い特別な動物として昔から神事などでも使われています。

今回は新年にちなんで、午年生まれの年男・年女の方に、今年の抱負などいろいろなお話を伺いました。

山本たゑさん（有馬町）

1918年（大正7年）  
10月2日生まれ

山本さんの趣味は花作りと庭いじり。家にいるときはほとんど庭に出て、お庭作りに励んでいます。「塩分控えめ」を毎日心がけているそうで、そのかいあって、内蔵を悪くしたことは一度もないとか。ぜひ見習いたいですね。

2002年はどんな年にしたい？「孫が結婚したので、ひ孫ができるのが楽しみ。あと、神川へ花見にも行きたいねー。寝込まんように元気でありたいです。」



井上 齋さん（飛鳥町）

1918年（大正7年）  
11月13日生まれ



井上さんは生まれも育ちも飛鳥町神山。旅行と写真が趣味だそうで、老人クラブの旅行に参加し、北海道をはじめ、いろんな所へでかけています。友人や風景の写真を撮るのが好きだそうです。健康面ではバランスよく食べるよう心がけているそうで、畑には白菜・ほうれん草・たまねぎをたくさん作っています。「今年は、九州の熊本へ旅行に行く予定。週に1回のデイサービスも楽しみのひとつやから今年も休まんと来るつもりやよ。」と2002年の抱負を話してくれました。

## みんなで元気に、よ〜いどん！

10月29日（月）から1週間、保健福祉センターデイサービスで『運動会』が行われました。おたまりレー、宝つりゲームなどが行われ、なかには子供顔負けなくらい一生懸命な方もいて、とても盛り上がりました。たくさんの《笑い声》と《笑顔》があふれた1週間でした。



## 第23回熊野市老人福祉大会

11月15日（木）、市民会館において『第23回熊野市老人福祉大会』が開催され表彰状と感謝状の授与が行われました。

老人クラブ連合会長表彰	個人	7名
	団体	5団体
老人クラブ連合会長感謝状	個人	18名



## みんな、また来てね。

12月4日（火）、井戸保育所の青組と緑組のみなさんが、保健福祉センターデイサービスを訪れ、かわいい踊りや歌を披露してくれました。また、利用者の方々に肩たたきをしてくれて利用者みんな大喜び。とてもにぎやかで楽しいひとときでした。

## メリークリスマス！

12月、市内の各デイサービスセンターでクリスマス会がおこなわれました。

利用者の方々を中心に、歌や踊りを楽しみ、大変盛り上がりました。





# 地域に密着した福祉活動を

～社協井戸支部～

## 井戸町の概要

井戸町は、市制施行以前の有井村の時代から一面田畑で、元々農家の多い土地でした。昭和40年ごろより宅地造成が盛んになり、新たに赤坂、井土、最近では上平などの町が誕生し、それに伴い市内の官公庁の多くが移り発展してきました。

平成13年4月1日現在の人口は4006名で65歳以上の方の比率は18.7%となつており、過疎化、高齢化の進む熊野市においては、子供の多い、活気ある町と言えるかと

思います。

## 社協井戸支部の活動

社協井戸支部の事業としては、年に一度の敬老会、月に一度のふれあい弁当、初盆家庭の合同灯ろう焼き、井戸川流域の美化運動などを長年にわたり実施してきました。たつて民生委員や福祉委員、婦人会の方々などのボランティアのご協力をいただきて取り組んでいます。80歳以上の独居の方々にお配りするふれあい弁当は特に好評で、毎月弁当が届くのを心待ちにしていてくれる方が多い



## 井戸川への思い

井戸町といえば、井戸町民として誰もが、子供の頃に夕暮れまで遊んだ、井戸小学校の校歌にも歌われる「井戸川」が思い浮かぶでしょう。かつて桜が咲き、きれいな流れであった井戸川は、井戸町の開発とともに昔の面影がなくなつてきました。井戸川流域の美化運動と

く、それを励みに頑張っています。

今後は、井戸町でも高齢化が進むでしょうが、井戸支部では住み慣れた町で、子供からお年寄りまですべての方が、健康で、明るく、安心して暮らしこそられるように、地域に密着したきめ細かな福祉の向上に力を入れていきたいと思います。

## 第45回

## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただし、インクのにじみや汚れは含みません。ハガキに間違いの箇所、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成14年1月30日)

正



誤



1月・2月  
相談所開設のお知らせ

◎無料法律相談

【相談日】1月8日(火)  
2月12日(火)

【相談員】堂前美佐子弁護士

◎国民年金なんでも相談

【相談日】1月16日(水)  
2月20日(水)

市役所国民年金係

◎住宅相談

【相談日】1月28日(月)  
2月25日(月)

県建設労働組合職員

★相談会場はいざれも保健福祉センターです。  
予約申し込みは、社会福祉協議会  
(9-5000)まで。

【相談員】

【相談日】1月28日(月)  
2月25日(月)

★相談会場はいざれも保健福祉セニ

【相談員】1月28日(月)  
2月25日(月)

【相談会場はいざれも保健福祉セニ

あ  
と  
が  
き

☆ 70号の社協のサービスの紹介はとてもわかりやすかったので保存版にしておこうと思います。(43歳 女性)  
 ☆ まだまだ元気な私ですが、いろいろなサービスがあることを知っておけば安心です。(66歳 男性)



## ● 熊野市的人口 ●

(平成13年12月1日現在)

- ★世帯数 9,302世帯
- ★人口 21,071人  
(男9,829人 女11,242人)
- ★65歳以上 6,036人 (28.64%)  
(男2,445人 女 3,591人)
- ★75歳以上 2,774人 (13.02%)  
(男 932人 女 1,812人)

# 福祉

# まの

2002  
No.73  
5月5日発行

社協だより

●だれもが安心して暮らし続けられる ..... 2  
福祉のまちづくりをめざして

●行事いろいろ ..... 4

●熊野市在宅介護支援センター ..... 5

●お知らせ ..... 6



私が100歳になつたら。。。

「今、ツツジが満開やよ!!」

五郷町の新谷ゑつ江さん(91歳)から連絡をいただきさっそくお宅を訪問しました。この黄色の花は「キレンゲツツジ」といい、新谷さんが40年以上前から大切に育てています。

「私は今、とても幸せで嫌なことなんか一つもないよ。100歳になつたらデイサービスのみんなにたくさんごちそうしてあげるのが私の夢です！」

生き生きとしたすてきな笑顔で話してくれる新谷さんに、たくさんの元気をもらいました。

# だれもが安心して暮らし続けられる 福祉のまちづくりをめざして

介護保険施行から3年目を迎えるものの、市町村合併問題、景気の低迷など、社協を取り巻く環境は大変厳しくなっています。こうしたなかで、社協の本来の使命である住民参加による地域福祉活動の推進に目を向け、小地域ネットワークを構築していくと共に、居宅介護事業の経営強化を図ることが課題になっています。

## 社協の取り組み

### ★社会福祉協議会の基盤を強化します

- 理事会・評議員会を開催
- 委員会を開催（基盤整備、地域福祉、啓発、障害者福祉）
- 自主財源の確保

### ★地域福祉活動を推進します

- 地区福祉懇談会を実施（在宅介護支援センターと協力）
- 社協支部長会議を開催（元気見守り事業を推進と協力）
- 地域福祉権利擁護事業を実施
- 小地域ネットワーク活動を推進（社協支部と協力）
- 共同募金・歳末たすけあい募金運動を推進
- 福祉資金の貸付事業

### ★ボランティア活動を推進します

- ボランティアセンターの運営
- ボランティア講座を開催
- ボランティア保険への加入促進
- ボランティア講座を開催
- ボランティアセンターの運営
- ボランティア講座を開催
- ボランティア保険への加入促進

### ★在宅福祉活動を推進します

- 配食サービス事業の実施（毎週1回）
- ふれあい給食事業の実施（毎月1回）
- 家族介護者支援事業の実施
- 各種介護講座を開催（東紀州介護実習・普及センターと協力）

### ★居宅介護事業の経営強化を図ります

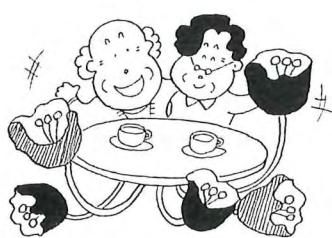
- 訪問介護事業
- 訪問入浴事業
- 通所介護事業
- 居宅介護支援事業

## 第2回社協ふれあいまつりを開催します！

●日時 平成14年6月16日(日)

●場所 熊野市保健福祉センター

★ゲームコーナー、もちまき、そのほか、楽しい催し物を用意しています。みなさまぜひお越しください！





100歳おめでとう！



# 行事いろいろ

3月・4月

4月3日(水)、遊木町にお住まいの大川いさのさんが、満100歳を迎えられました。

大川さんの長生きのひけつは、好き嫌いせずなんでもよく食べることだそうです。

これからも、もっともっと長生きしてくださね！

## 春らんまん 花よりだんご！？

保健福祉センター、飛鳥・五郷、神川・育生、新鹿の各デイサービスセンターでは、3月下旬から4月上旬にかけて春の遠足をかねて各地へお花見に出かけました。神川や山崎運動公園、大泊駅、井内浦農村公園など、各地で桜の花がきれいに咲いていました。高校生のボランティアグループ「白夜」にもソーラン節の踊りを披露してもらったり、一緒にゲームをして楽しんだりと、いろいろお手伝いしていただきました。好天に恵まれ、満開に咲いた桜の下で広げたお弁当は、よりいっそうおいしかったのではないでしょうか。例年より早く訪れた春を満喫しました。



みんなでハイ、チーズ！



白夜のみなさんがソーラン節を踊ってくれました

## ♪屋根よ~いた~か~い こいのぼり♪

5月5日の端午の節句にちなんで、保健福祉センター、飛鳥・五郷、神川・育生、新鹿の各デイサービスセンターの利用者のみなさんが「こいのぼり」を作りました。利用者のみなさんが一生懸命手作りした、とても素敵なおこいのぼりです。

各デイサービスセンターに飾っていますので、ぜひ見に来てください！





# 熊野市在宅介護支援センター

をご利用ください。

熊野市在宅介護支援センターは、福祉の総合相談窓口です

在宅で介護を必要としている方や、身近に困っている方がいましたら、お気軽に電話、またはご来所ください。職員が市内各地どこでも訪問相談にお伺いします。（相談で知り得た個人の秘密は必ず厳守します。）

そのほかにも・・・

- 高齢者の生きがい、介護予防事業も単発的に開催しています。
- 保健、福祉サービスの総合的な相談・調整や介護保険の申請手続きを代行しています。
- 福祉用具・住宅改修の相談に応じます。
- 地域の高齢者等に関する情報を集約し、地域ケア会議を開催することにより、地域福祉の充実をはかっています。
- 家庭内で高齢者をお世話するための介護用品のあっせんや紹介をおこなっています。
- 障害者の訪問入浴・ホームヘルパー派遣の申請代行や手続きをおこなっています。（福祉事務所と連絡調整の上）

## こんな相談があります

- ・杖がほしい
- ・介護は必要ないがお風呂に入りにくくなってきた
- ・介護の方法がわからない
- ・福祉のサービスにはどんなものがあるのでしょうか
- ・ヘルパーさんを頼みたい
- ・デイサービスに行きたい
- ・一人暮らしが不安
- ・介護保険の仕組みを教えてほしい
- ・最近、物忘れがひどくなってきた



## 熊野市 在宅介護支援センター

井戸町1150保健福祉センター内

☎ 9-5788

担当者

ソーシャルワーカー 福嶋利枝子  
看護師 橋口 恵子

お問い合わせ先  
あしなが育英会  
☆募集のしきりを社協に用意してあります。  
電話03(3221)0888

## 奨学生の額

- |                |          |
|----------------|----------|
| ①国公立の高等学校・専門学校 | 月25,000円 |
| ②私立の高等学校・専門学校  | 月30,000円 |

## 出願期間

平成14年7月31日まで

応募できる方  
中学3年生で、平成15年度に高等学校又は専門学校に進学を希望していく、保護者等が、道路における交通事故を除く災害や病気などで死亡したり、それらが原因で著しい後遺障害で働けないため、教育費に困っている家庭の子供。

あしなが奨学生  
募集



# 福祉

# いまの 福祉

2002  
No.74

9月5日発行

## 社協だより

- ご存知ですか？デイサービスセンター…… 2
- 行事いろいろ…… 4
- ボランティアセンターからのお願い…… 5
- お知らせ…… 6



うまくできたかな？

社協ふれあいまつりでのひとこまです。  
「自助具づくりコーナー」で一生懸命、自助具づくりに  
励んでいる姿がとてもかわいらしく印象的でした。

# ご存知ですか? デイサービスセンター



デイサービスとは、地域のお年寄りの方々等にデイサービスセンターで一日過ごしていただけます。デイサービスセンターは、井戸町・新鹿町・飛鳥町・神川町の4カ所にあり、それぞれの地域にお住まいの方に利用していました。デイサービスセンターでは、季節の行事・レクリエーション、季全作品作りやご友人とのお話し、季節の行事・レクリエーション、季全ドでちょっと一休みなど安全で快適に楽しく過ごしていただけるよう努めています。また、だんまりにもつながります。

介護されているご家族の精神的・身体的な負担の軽減と、利用者の方の趣味・生きがいづくりにもつながります。

## 1回の利用料金

介護保険	デイサービス 基本料金	要支援 要介護1.2 要介護3.4.5	474円 547円 734円
	送迎【片道】		44円
	食事提供		39円
	入浴	普通の風呂 寝たまま入る風呂	39円 60円
	介護保険外	食材費	200円

例：要介護2の方が、送迎を往復利用し、食事をして普通のお風呂に入浴した場合の1回の料金

☆547円(基本料金)+88円(送迎往復)+39円(食事提供)+39円(お風呂)+200円(食材費)=913円

●利用できる方  
介護保険の要介護認定を受けている方が対象となります。また、要介護認定で「自立」と認定された方でも、週に1回利用できる場合があります。(生きがいでいる方が対象となります)。また、要介護認定をまだ受けていない方は、在宅介護支援センターか最寄りの居宅介護支援事業所へご相談ください。



## ☆デイサービスセンターでは、こんなことをしています

### ●送り迎え●

利用者の方を、自宅からデイサービスセンターまでリフト車などを使用し送迎します。

### ●食事・おやつ●

いろいろな献立で、おいしい食事を提供しています。飲み込みが困難な方には、その方の体の状態に合わせてきざみ食にするなど調理を工夫しています。

### ●お風呂●

デイサービスセンターにあるお風呂には手すりが設置されており、介護職員が付き添い安心して入浴していただけます。また、寝たきりや車いすの方にも利用していただけるよう、寝たまま入浴できる特殊浴槽もあります。

### ●余暇活動●

季節の行事（お花見、端午の節句、七夕、クリスマス、遠足のほか、折り紙や手芸など創作活動、カラオケ、健康体操、ゲームなど）にも参加していただけます。

デイサービスセンターへ来ると、同じ世代の人々がたくさんいるので、昔話をしたりして楽しくすごせます。デイサービスへ来る日をいつも心待ちにしています。

**利用者の方々の  
声を聞いてみました**



有馬町  
宮谷君子さん

有馬町  
柿白鈴子さん



飛鳥町  
小西金保さん

デイサービスへ来ると、楽しくて居心地がいいので、もっともっと長いことありたくなってくるよ。

おいしいご飯に気持ちいいお風呂。デイサービスへ来る日をいつも楽しみに待っています。



飛鳥町  
池本志な江さん

ささの葉さらざり  
七夕まつり

# 行事いろいろ

7月24日と26日に、新鹿デイサービスと神川・育生デイサービスで『七夕まつり』がおこなわれました。地域住民の方々のご協力もいただき、楽しい一日を過ごしました。



## 善意をありがとうございます

5月22日、有馬町の和田いく子さんから、車いす一台を寄付していただきました。和田さんは、市教育委員会の歌謡教室で講師をされており、4年前に息子さんを亡くしたときに励ましてくれたお年寄りの教室生たちへのお礼として、社協とその他の各福祉施設へ車いすを一台ずつ寄付してくれたものです。



## 社協ふれあいまつり

6月16日（日）、保健福祉センターで「第2回社協ふれあいまつり」が開催されました。

楽しいレクリエーションやゲームのほか、障害者の方の作品展やもちまきなどたくさんイベントがあこなわれ、子供からお年寄りまでたくさんの方々が訪れ、たいへん賑わいました。



元  
気ですよ くまのこまち



# 移送サービス 運転ボランティア募集

## 移送サービスってなに？

杖やシルバーカーなどの補助具を使用している方や、車いす生活や寝たきり等により外出が困難な方のために、車で外出の援助を行うサービスです。



## 運転ボランティアはどんなことをするの？

電動リフト付きワゴン車等を運転して、病院等への送迎をいただきます。(1時間あたり500円の謝礼をお支払いします。)

## 応募資格は？

- ①普通自動車免許取得後3年以上経過している方
- ②本会が主催する研修および講習会を受講できる方
- ③ボランティア活動に理解のある方

## お問い合わせ・申込み

移送サービス担当：東まで（☎ 9-5000）

# ボランティアセンターからのおねがい

神川町にお住まいの体に障害を持つ方(35歳男性)のため  
にボランティア活動をしてくれる方を探しています。

『私は、首から下はすべて麻痺しており、手足は自分の意識ではまったく自由になりません。また、大きな声やはつきりとした言葉を出すこともできません。それに時折、痰がのどにつまります。そのため外に出たい気持ちは強くあるのに一人ではどうしても困難になってしまいます。』



ご本人は、絵を描くことが得意で、口に筆をぐわえてとても素敵な絵を描きます。また、天気と体の調子が良い時は電動車椅子に乗り町内をよく散歩しているそうです。

### 活動内容

- ・ いっしょに散歩(電動車いすの補助・痰の吸引)
- ・ パソコン操作の手伝い
- ・ 絵を描くときの手伝い(用紙を動かしたり、筆を洗ったり、絵の具を出したり)

お手伝いしてくれるボランティアさん、いらっしゃいませんか？数名のグループで活動してくれる方でも大歓迎です。

社協(ボランティアセンター)までご連絡ください！

☎ 9-5000 担当：喜田



# 福祉

# くまの

2002  
No.75  
11月5日発行

## 社協だより

- 第14回熊野市社会福祉大会……2
- 運転ボランティアさんが活躍しています……3
- 行事いろいろ……4
- ボランティアセンターからのお願い……5
- お知らせ……6





**社会福祉協議会長表彰**

森田 健市 (兵庫県)	市長感謝状
田中 幹造 (井戸町)	社会福祉協議会長表彰
曲田富一郎 (井戸町)	
岩本 茂代 (有馬町)	
林 とめの (飛鳥町)	
井本 良 (新鹿町)	

10月10日（木）、熊野市民会館において「第14回熊野市社会福祉大会」が開催されました。市内の福祉関係者ら約600人が参加し、福祉の発展に功績のあつた方々に、表彰状および感謝状が授与されました。

仲森 正純 (新鹿町)  
阪本 瑛子 (新鹿町)  
岡本 晴哉 (井戸町)  
福嶋 淳子 (久生屋町)  
西 常雄 (五郷町)  
田上 寛男 (飛鳥町)  
榎本 正一 (飛鳥町)  
富田 啓暢 (飛鳥町)  
ボランティアグループ虹の会  
神川給食ボランティア  
有馬給食ボランティア  
熊野市社会福祉協議会  
須野・甫母支部  
熊野市社会福祉協議会  
波田須支部  
熊野市社会福祉協議会  
大泊支部



久生屋支部  
社会福祉協議会長感謝状  
南紀歯科医師会  
熊野ライオンズクラブ  
新鹿婦人会

# 誰もが住み慣れた地域で安心して暮らすために

## 「第14回熊野市社会福祉大会」



# 運転ボランティアさん が活躍しています



車いすを利用されている方や寝たきりの方で、普通乗用車や公共交通機関を利用することができない方々や杖・シルバーカー等、補助具を使用している方々の外出援助を行う『移送サービス』を実施しています。寝たままで車椅子のままでも乗り降りできるリフト車を使用します。

このサービスでは「運転ボランティア」が活躍しています。

車いすを利用する方

## ●運転ボランティアの活動

運転ボランティアさんはまざ、車で利用者のお宅へお伺いします。そして利用者と付き添いの方を車に乗せて目的地へ向かいます。利用者の用事が済むとまたお迎えに行き、自宅まで送り届けます。

利用者は、車椅子に乗っている方、寝たきりの方、ひとりで歩くのがとても困難な方など、体になんらかの障害のある方は、利用者一人ひとりの身体の状態に合わせて車の乗り降りを介助します。そのため、介護についての講座を受けて、車椅子の操作などを勉強しています。

## ●利用者の声

利用者の多くの方々は、移送サービスを通院のために利用されています。バスや汽車を利用し病院まで行くというのは、足腰の弱くなつたお年寄りや、車椅子の利用者にとってはとても難しいのではないかでしょうか。

今まで、病院へ行く手段がなくて困っていましたが、移送サービスのおかげでとて

も助かっています。」と利用者の方が話してくれました。

バリアフリーという言葉があります。障害のある人が社会生活していく上で障壁（バリア）となるものを取り除くことという意味です。建物や道路の段差をなくすことでもちろん、交通の便についても

そんなバリアフリーに協力してくれる運転ボランティアさんを募集しています。

## ☆応募資格

- ① 普通自動車免許取得後3年以上経過している方
- ② 社協が主催する研修及び講習を受講できる方
- ③ ボランティア活動に理解のある方



(1時間あたり500円の謝礼をお支払します)

お問い合わせ・申込

移送サービス担当：東

(☎ 9-5000)

# 行事いろいろ

9月～10月

## 秋の大運動会

保健福祉センターデイサービスでは、昨年に引き続き第2回目の運動会があこなわれました。シルバーカー競争、玉入れ、パン食い競争、しゃもじリレーなどの種目があり、利用者も職員もみんな笑顔あふれる運動会を楽しみました。



## 秋の遠足

神川・育生デイサービスと新鹿デイサービスでは、10月21日から25日にかけて「遠足」があこなわれました。秋晴れのお天気の中、井戸町のアリスの庭などを見学し、楽しい一日を過ごしました。



## 敬老まつり

9月20日、飛鳥・五郷デイサービスでは、ボランティアのみなさんにご協力いただき、「敬老まつり」があこなわれました。

当日は、利用者のみなさんのによる歌や踊りのほか、飛鳥保育園の子供たちの出演などで楽しいひと時を過ごしました。

## 福祉なんでもボックスを設置しました

社会福祉協議会では保健センター1階ロビーに、市民の方々からの福祉に対する意見・要望・相談等に応じることができるよう「福祉なんでもボックス」を設置しました。

お寄せいただいた意見・要望等については、1週間以内に回答し、内容によっては福祉くまのに掲載していきます。

どんなことでも結構ですので、みなさんからの情報を待ちしております。

福祉なんでも  
ボックス





## 家族介護者支援事業 リフレッシュ事業

# 介護ちょっとひと休みデー

ぼけ症状のある方や寝たきりの方の介護はそれは大変です。やってみないと分からぬい・・・と言つても言いすぎではありません。だからこそ、家族同士の励ましあい、助け合いが大きな力をわかせてくれます。

介護を少し離れて、同じ境遇の仲間と一緒にひと休みしませんか？



**日時：**平成 14 年 11 月 23 日（土）10：30～14：30

**場所：**熊野簡易保険保養センター かんぽの宿

**対象：**熊野市在住の介護にかかわっている方（定員 30 名）

☆送迎もありますので、ご希望の方はご連絡ください。

### 内 容

- レクリエーション
- 昼食
- 入浴
- おきらくタイム
- お楽しみプレゼント

**申込締切  
11月 13 日**

☆参加されている間、高齢者を一人にしておくのが心配な方は、熊野市保健福祉センターで専門スタッフが介護にあたります。送迎もありますので、申込みの際にご相談ください。

### —申込先—

**熊野市在宅介護支援センター**

**☎ 9-5788**

# 「あなたのまちの幸せのために」

**平成 14 年度赤い羽根共同募金運動がスタートしました！**

10月 1 日から、「赤い羽根共同募金運動」が全国一斉にはじまりました。熊野市内においても、区、町内会、自治会、婦人会のみなさんにご協力をいただき、運動を展開しています。この運動によって集められた募金は、社会福祉施設や県域で活動している団体、また、社会福祉協議会や地域のさまざまな福祉活動団体などに配分されます。

**熊野市の目標額 2,145,000 円**

地域のみなさんのご協力をお願いいたします！



第49回

## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただしインクのにじみや汚れは含みません。

ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまとの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成14年12月2日)

正



誤



息づいて、自分を癒してあげる(まさに)。でも、自分がいつでも癒されてしまう。悲鳴をあげながら、どう思っているのだと思いませんよ。でも、自分の頃は平気だったのに…。そんなにアブラムシやらが現れてその花や土をいじつていると、アブラムシやらが現れてその花や土をいじつていると、季節の花を育てて楽しんでいます。そこで花を咲かせたり、デニングスペースを作り、家のベランダにさざやかなガーデニングです。私の「癒し」の方法は、「ミミガーデニング」です。

「癒し」という言葉について語らせてください。私は「ミミガーデニング」です。季節の花を育てて楽しんでいます。そこで花を咲かせたり、デニングスペースを作り、家のベランダにさざやかなガーデニングです。私の「癒し」の方法は、「ミミガーデニング」です。季節の花を育てて楽しんでいます。そこで花を咲かせたり、デニングスペースを作り、家のベランダにさざやかなガーデニングです。私の「癒し」の方法は、「ミミガーデニング」です。

## 介護講座のお知らせ(11月~12月)

とてもわかりやすい介護講座ばかりです。受講料はすべて無料です。お気軽にお申込みください。

## 車椅子の介護 (車椅子の扱い方・車椅子への移動)

◆開催日時 11月19日(火)10:00~12:00

## 移動のお世話 (杖歩行の介護・介護の基本動作)

◆開催日時 11月19日(火)13:00~15:00

## 心を癒す園芸療法

◆開催日時 12月17日(火)13:30~15:00

お申込み 東紀州介護実習・普及センター

☎8-0088

## 無料法律相談

[予約が必要です]

☆開催日 11月12日(火)

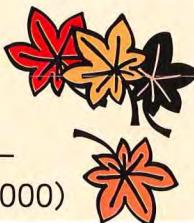
12月10日(火)

☆相談員 堂前美佐子弁護士

☆時間 午後1時~4時

☆会場 熊野市保健福祉センター

☆予約申込 社会福祉協議会 (☎9-5000)



## 第47回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい…10箇所 応募者26人 正解者5人  
次の方々が当選されました。

おめでとうございます！

西 景子 (井戸町)  
杉谷 節子 (久生屋町)  
大威 智美 (育生町)  
下和田ふく子(五郷町)  
小倉 奈央 (飛鳥町)  
敬称略



## ●熊野市の人口●

(平成14年10月1日現在)

☆世帯数 9,357世帯

☆人口 20,919人

(男9,773人 女11,146人)

☆65歳以上6,085人(29.09%)

(男2,475人 女3,610人)

# 福祉

# いよいよ

2003  
No.76  
1月5日発行

## 社協だより

- 新年のごあいさつ…… 2
- 未年生まれインタビュー…… 3
- 行事いろいろ…… 4
- ぼけ老人をかかえる家族の会…… 5
- お知らせ…… 6



12月11日、井戸保育園のみなさんが保健福祉センターデイサービスを訪れた時のひとこまです。元気いっぱいの子供達の笑顔を見るとホッと心がなごみます。

今年もこんなすてきな笑顔がたくさんあふれる1年になりますように・・・。



2003年(平成15年)は

ひつじ

未 年です!



## ☆未年生まれインタビュー☆

## 中村あさゑさん(久生屋町)

1919年(大正8年)

2月3日生まれ 83歳

中村さんは夫婦で仲良くデイサービスへ来てくれています。中村さんには、子供が3人、孫が7人、ひ孫が6人いるそうで、昨年は家族みんなで温泉旅行をしたそうです。「みんなでわいわいと温泉に入って楽しかったよ。」

中村さん夫婦は、結婚して63年になります。「はずかしいねえ。」といいながら、笑顔で写真を撮らせてくれました。「今、とても幸せやよ。病気やケガに気をつけて夫婦で仲良く来年もデイサービスへ来ます。」



## 榎本たみゑさん(金山町)

1907年(明治40年)

7月19日生まれ 95歳

とても器用で、編物でも裁縫でもなんでも得意だという榎本さん。毎週デイサービスへ来るのを楽しみにしてくれているそうです。

とても95歳には見えない若々しい榎本さんには、子供が5人、孫が7人、ひ孫が8人いるそうです。「みんなかわいいよ。」とにこにこしながら話してくれました。

今年の抱負は?と聞くと「病気せんと元気にすごせたらええね。」と答えてくれました。



## 下平こしづさん

1919年(大正8年)

7月7日生まれ 83歳

## 下和田里美さん

1919年(大正8年)

2月3日生まれ 83歳

お二人は、生まれも育ちも「五郷町」。毎日元気に畠仕事に精を出しています。健康の秘訣は「なんでも食べることかいね。」(下平さん)「好きなことをして過ごすこと」(下和田さん)だそうです。週に一度、デイサービスへ来るのをとても楽しみにしています。「今年も、畠仕事を頑張って、デイサービスへも休まずに来ます。」と元気に抱負を語ってくれました。

## 羊のマメ知識



「未(羊)」はウシ科の動物であり、昔から、食料の少ない荒野や乾燥地帯でも生存することができる大切な家畜として飼育されました。

羊の特徴は、なんと言ってその利用度の広さです。衣食住に関する上で考えると「衣」は羊毛がセーターや背広の原料になり、「食」は肉と乳、「住」はモンゴルのパオ(住居)に使われます。

## 100歳おめでとう！

11月に、熊野市で3の方々が100歳を迎えたされました。



大川奈良郎さん

明治35年11月3日生まれ  
「書道がとても得意で手紙を書くのが好きです。」



小林 高一さん

明治35年11月24日生まれ  
「好物はお刺身。柚子をかけて食べるのが長生きの秘訣です。」

11月～12月

# 行事いろいろ

11月～12月



山本よし子さん

明治35年11月25日生まれ  
長生きの秘訣は？「わからない。もうちょっと長く生きてみないと！」

## 熊野市ぼけ老人をかかえる家族の会 発足記念講演会

12月10日（火）、保健福祉センターにおいて「痴呆」について学ぼうということで、生活研究所の坂本宗久先生を招き講演会がおこなわれました。「痴呆老人とのかかわり学」や「ぼけってなに？」などをテーマに楽しくわかりやすく痴呆について学びました。



## みんな、また来てね。

12月6日（金）、井戸幼稚園のみなさんが、また、12月11日（水）は井戸保育所のみなさんが、保健福祉センターデイサービスを訪れ、かわいい踊りや歌を披露してくれました。また、利用者の方々に肩たたきをしてくれてみなさん大喜び。とてもぎやかで楽しいひとときでした。

## メリークリスマス！

12月、神川育生、新鹿、飛鳥五郷デイサービスセンターでクリスマス会がおこなわれました。地元の園児や児童の歌や踊りを楽しみ、大変盛り上りました。





# はじめまして！ 熊野市 ぼけ老人をかかえる家族の会 です。



ぼけ症状のある方の介護はそれはそれは大変です。やってみないとい分からぬ・・・と言っても言いすぎではありません。だからこそ家族同士の励ましあい、助け合いが大きな力をわかせてくれます。

そこで、私たち在宅介護支援センターでは“介護の悩みを一人で抱え込まないで！”という思いを込めて「熊野市ぼけ老人をかかえる家族の会」をつくることにしました。

## 家族の会

では・・・

- ★ 家族同士の交流 ★ 痴呆についての正しい理解
- ★ 困りごと相談 ★ 福祉サービスについて など
- その他、皆さんの希望を含めてお話する機会も取り入れたいと思います。

家族の会にぜひご入会ください。悩みは人それぞれですが、同じ境遇の仲間の方たちの『ほっとする時間作り』をめざして活動をおこなっていきます。



### 《事務局》

**熊野市在宅介護支援センター**  
井戸町1150番地（保健福祉センター内）  
電話 9-5788 FAX 9-3068

### 入会申込書

住所	熊野市	よろしければ、介護している 高齢者の方について教えてください		
氏名		氏名		年齢
電話		生年月日		性別 男・女



# 福祉

# くまの

2003  
No.77  
3月5日発行

社協だより

- 暮らしに安心をもたらすために…… 2, 3
- 行事いろいろ 2～3月…… 4
- 共同募金運動結果報告…… 5
- お知らせ…… 6



おいしいね～!

保健福祉センター「ティザービス」であこなわれた  
“もちつき”でのひとこまです。ひとくちサイズに  
にぎったおもちに、きな粉をまぶして食べました。  
みんなで頑張ってついをおもちの味は格別でした。

# ~暮らしに安心をもたらすために~

こんな「困った」はありませんか？



## 福祉サービスを利用したいけれど…

- どんな福祉サービスが利用できるか分からない
- 手続きの仕方が分からない



## お金の管理がちゃんとできるか心配…

- 福祉サービスの利用料や、税金、電気代など、いろいろな支払いができるか心配
- 年金がちゃんと振り込まれているかどうか分からない



## 大切な書類をなくしてしまいそう…

- 通帳や権利証などの大切な書類を置き忘れることがある

■大切な書類をお預かりして保管します

預貯金通帳や年金証書、保険証書、不動産権利証、契約書、実印、銀行印、カードなどの大切な書類等をお預かりして保管します。

※宝石・書画・骨董品・貴金属などはお預かりできません。

誰もが安心して地域で生活をおくれるようにお手伝い（援助）するサービスがあります。「地域福祉権利擁護事業」です。このサービスでは、判断能力に不安のある方々（例えば、高齢者、知的障害者、精神障害者）が、自分に必要な福祉サービスを選んだり、利用するための手続きや契約を結んだり、日常的なお金の管理などをお手伝いします。

■**福祉サービス利用のお手伝い**

どんな福祉サービスが利用できるか、どのように利用すればよいかを分かりやすく説明し、利用の際の手続きや疑問・不満などを解決するお手伝いをします。また、サービス利用料金の支払いの代行もします。

■**日常的なお金の管理のお手伝い**

年金や福祉手当がきちんと振り込まれているかの確認や、生活費を預金の中から引き出したり、預貯金・解約の代行や代理をします。また、いろいろな支払い（税金、光熱水費、医療費、日用品の購入代金など）のお手伝いをします。

## 利用するには

**1. まず、相談してください**  
お近くの民生委員さんや、  
社会福祉協議会にご相談く  
ださい。

**2. お手伝いの計画を作ります**  
社会福祉協議会の専門員  
が訪問させていただき、ご  
本人の暮らしに合ったお手  
伝いの計画を作ります。秘  
密厳守ですので、安心して  
ご相談ください。

### 3. 契約を結びます

計画について納得をいた  
だいたうえで、社会福祉協  
議会と契約を結びます。

### 4. サービスの開始

社会福祉協議会の生活支  
援員がご自宅を訪問し、お手  
伝いが始まります。

## 生活支援員のしごと

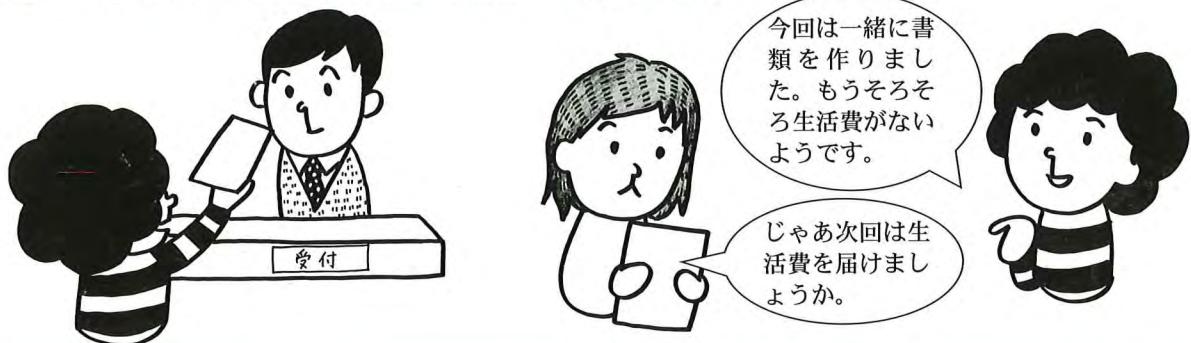
**1. 社協で専門員と生活支援員がうちあわせ** **2. 生活支援員が利用者Aさん宅を訪問**



**3. 少しむずかしい書類が届いていました** **4. ほかになにがありませんか?**



**5. 一緒に作った書類をAさんにかわって提出** **6. 専門員に報告**



**お問い合わせ** 社会福祉協議会 担当：古田 ☎ 89-5000

# 行事いろいろ

1月～2月

## 桃の節句

神川・育生デイサービスセンターでは、桃の節句にちなんで利用者みんながひな人形を手づくりしています。和紙を使ったとても素敵なおだいり様とおひな様です。



## 紀南地域ボランティアのつどい

2月15日(土)、保健福祉センターで、熊野市・南郡のボランティアが集まり、「紀南地域ボランティアのつどい」があこなわれました。64人が参加し、これまでのボランティア活動を振り返り、これからの活動にどうつなげていくか、活発な意見交換があこなわれました。

## ♪鬼はぞと、福はもち!?

2月初旬、保健福祉センターデイサービスでは「もちつき」と「まめまき」をあこないました。福笑いによってつくられた鬼の面に向かってみんなで豆をまいたり、かけ声に合わせてぺったんぺったんと息もぴったり。ついたもちはきな粉をまぶしたり、ぜんざいに入れて味わいました。





# 共同募金運動に ご協力ありがとうございました!

今年度、多くのみなさま方からお寄せいただきました「赤い羽根共同募金運動」と「歳末たすけあい運動」の結果は次のとあります。この募金運動に際し、みなさまのご理解ご協力に心からお礼申し上げます。

## 赤い羽根募金（一般募金）

募金実績 2,884,822円

単位：円

戸別募金	2,587,923
街頭募金	218,756
職域募金	45,196
学校募金	32,801
利子	146

この募金は、三重県共同募金会へ送金し、要望額に応じて、翌年度（平成15年度）の配分金として交付されます。

配分金については、ボランティア活動をはじめさまざまな地域福祉の推進に役立てられます。

### 【このように活用させていただきました】

- ねたきり老人へのお見舞い
- 準援護世帯へのお見舞い
- 福祉団体の活動費として  
手話サークル竹の子
- 熊野市心身障害者（児）連合会
- 熊野市母子寡婦福祉会
- 広報啓発費（福祉くまの発行）



## 歳末たすけあい募金

募金実績 2,417,673円

単位：円

戸別募金	2,149,335
紀伊仏教青年虚空会 様	67,230
熊野ライオンズクラブ 様	100,000
熊野シニアゴルフクラブ 様	12,110
立正佼成会南紀支部 様	70,000
中森節次 様	13,300
田中文二 様	1,070
匿名	4,616
利子	12

第51回

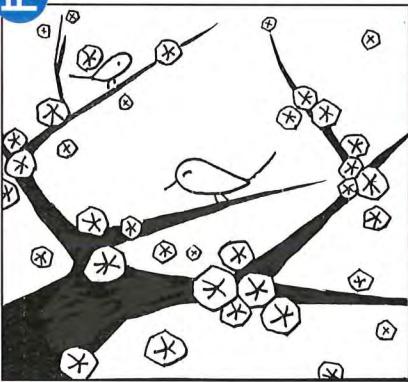
## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただしinkingのにじみや汚れは含みません。

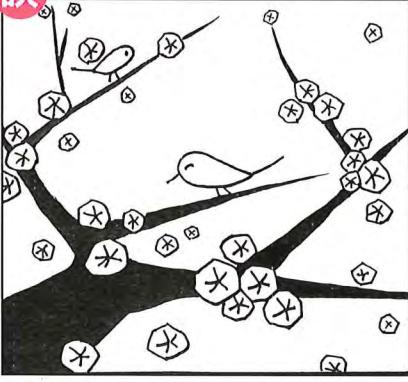
ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまとの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成15年3月31日)

正

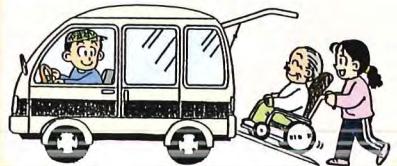


誤



いかがですか。一度、散策してみては（向井）  
です。その穴場として私の一押しの道  
として世界遺産登録リストに  
掲載されています。熊野古道  
として泊観音道も熊野古道  
を語りかけているように思  
ます。

あとがき 最近よく「泊觀音」へ行  
ます。子供の頃、椎の実拾い出  
がりなつかしいところです。観  
音堂は石畳が良く保存され、  
音堂は石畳が良く保存され、  
道中に西国三十三ヵ所の石仏  
朽ち果て、今にも崩れ落ちそ  
うで時の流れを感じます。觀  
音堂は、今は無人のため  
詣したと聞いています。



# 移送サービス 運転ボランティア募集

## 移送サービスってなあに?

杖やシルバーカーなどの補助具を使用している方や、車いす生活や寝たきり等により外出が困難な方のために、移送車両により外出の援助を行うサービスです。

## 運転ボランティアはどんなことをするの?

電動リフト付きワゴン車を運転して、病院等への送迎をしていただきます。

## 応募資格は?

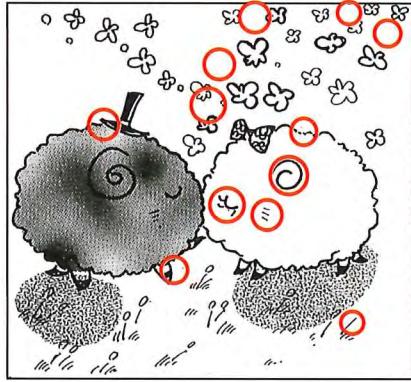
- ①普通自動車免許取得後3年以上経過している方
- ②本会が主催する研修および講習会を受講できる方
- ③ボランティア活動に理解のある方

お問い合わせ・申込み 移送サービス担当まで ☎89-5000

## 第50回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい…12箇所 応募者45人 正解者19人

次の方々が当選されました。おめでとうございます！



南	未来	(波田須町)
原田	信男	(大泊町)
勝田	繁昌	(木本町)
水上	敦子	(有馬町)
喜田ひさみ		(有馬町)
森本	文代	(久生屋町)
西垣内杏樹		(久生屋町)
森本美津子		(金山町)
苅屋	義己	(金山町)
西畠	貴生	(飛鳥町) 敬称略



## ●熊野市の人団●

(平成15年2月1日現在)

☆世帯数 9,363世帯

☆人口 20,921人

(男9,777人 女11,144人)

☆65歳以上6,140人(29.35%)  
(男2,495人 女3,645人)

# 福祉 よの

2003  
No.78  
5月5日発行

社協だより

- 熊野市社会福祉協議会事業計画・予算……2, 3
- 行事いろいろ 2~3月……4
- 南郡熊野4市町社協合併協議会準備会……5
- お知らせ……6



4月2日、ふれあいセンターでおこなわれた大正琴演奏会でのひとこまです。琴の演奏に合わせて美しい歌声が響いていました。

平成 15 年度

# 熊野市社会福祉協議会 事業計画・予算

～安心して暮らせる福祉のまちづくり～

市町合併、景気の低迷など近年の福祉を取り巻く情勢は刻々と変化し、社協への役割はますます大きく重要性を増しています。

施行から4年目を迎える介護保険制度をはじめ、今年度からは障害者福祉サービスの改革として支援費制度が導入され、市民のみなさんのニーズにあこたえできるよう積極的に取り組んでいきます。さらに、社協の本来の使命である住民参加による地域福祉活動の推進に目を向け、地域福祉ネットワーク作りに取り組み、安心して暮らせる福祉のまちづくりを目指します。

- ① 地域福祉ネットワークの推進
- ② 社協会員の加入促進 及び 自主財源の確保
- ③ 住民から愛される福祉 サービスの実施
- ④ 介護保険サービス及び 支援費制度による 訪問介護事業の充実
- ⑤ 合併に関する各種会議への参加

会員規程を改正し、自主財源の確保を目指し会員の増員を図ります。

一般会員	1□1、000円
団体会員	1□3、000円
賛助会員	1□5、000円

- ・社協支部長会議を開催
- ・元気見守り事業を推進
- ・地域福祉権利擁護事業を実施
- ・共同募金・歳末たすけあい運動を推進
- ・福祉資金の貸付事業を実施
- ・社協ふれあいまつりの開催
- （6月22日）
- ・各種介護講座を開催（東紀州介護実習・普及センターと協力）
- ・ボランティアセンターの運営
- ・熊野市老人福祉大会の開催
- ・熊野市介護講座を開催（東紀州介護実習・普及センターと協力）
- ・訪問介護事業
- ・通所介護事業
- ・訪問入浴事業
- ・居宅介護支援事業



- ① 地域福祉ネットワークの推進
- ② 社協会員の加入促進 及び 自主財源の確保
- ③ 住民から愛される福祉 サービスの実施
- ④ 介護保険サービス及び 支援費制度による 訪問介護事業の充実
- ⑤ 合併に関する各種会議への参加

4 市町合併が平成17年に予定されていますが、社会福祉法の定めにより同時に社協も合併する必要があります。南牟婁郡との連携を更に深めていかなければなりません。4月22日には、南郡熊野4市町社会福祉協議会合併協議会準備会が設立され、合併に向けてさまざまな協議、調整がおこなわれています。

# 会長就任のご挨拶



熊野市社会福祉協議会

会長 榎 本  
満

このたび、四月一日をもって会長に就任いたしました。微力ながら地域福祉の充実と発展向上のために誠心努力いたす所存でございます。さて、昨今では長引く景気低迷と雇用不安が続き、行財政は極めて厳しい状況にあります。平成十七年一月には、南郡熊野四市町の合併が予定されており、同時に社協も合併の運命にあり、避けてとれない状況であります。このようない状況下で、これから社協の組織、事業、財政、事務局体制（特に職員の給与体系）の見直しが当面の課題となっております。また、介護保険事業においては、介護報酬、介護保険料の改訂が四月より実施されますが、更に充実した事業サービスをはかり、利用者の期待に応えていきたいと思っております。

社協では、誰もが安心して暮らすことのできる福祉のまちづくりを目標に、住民の皆様と共に地域福祉のより一層の充実を目指して、各種事業を開催しております。これらの事業運営資金には賛助会員の皆様による会費が大きな財源となっております。賛助会員を募っておりますので、市民各位のご協力をよろしくお願ひいたします。就任にあたつてのご挨拶とさせていただきます。

## 平成15年度一般会計予算 総額540,834千円

### 《収入》

単位：千円	
会費収入	1,414
寄付金収入	1,200
経常経費補助金収入	33,699
受託金収入	48,189
事業収入	14,904
貸付事業等収入	2,300
共同募金配分金収入	3,988
介護保険収入	274,171
利用料収入	9,706
雑収入	12
受取利息配当金収入	29
経理区分間繰入金収入	38,217
借入金収入	2,000
積立預金取崩収入	107,182
前期繰越金	3,823
収入合計	540,834

### 《支出》

単位：千円	
人件費支出	282,679
事務費支出	15,687
事業費	84,963
貸付事業等支出	5,823
共同募金配分金事業費支出	4,198
助成金支出	1,415
負担金支出	2,749
経理区分間繰入金支出	38,217
固定資産取得支出および繰入支出	12,600
借入金元金償還金支出	2,000
積立預金支出	88,988
その他の支出	1,215
当期繰越金	300
支 出 合 計	540,834

### 新役員紹介

会長 榎 本 滿	副会長 更屋 恵詞	副会長 向井 弘晏
監事 市村 康藏	監事 小鷺 一馬	



須野甫母支部長	大岡 甲吉	磯崎支部長	坂松森山福	神川支部長	倉屋 功
二木島支部長	川下 博嗣	木本支部長	本島岡本嶋	房和治夫吾	(現)選考中
遊木支部長	大川 妙子	井戸支部長	亀秀寛達慶	生育五郎	平章
新鹿支部長	喜田 三千雄	有馬支部長	小島嶋達慶	郷小阪進	坪井
波田須支部長	矢賀 久廣	久生屋支部長	福嶋	日兩友	阪屋
大泊支部長	向井 弘晏	金山支部長	(現在選考中)	長長	更北

# 行事いろいろ

## 大正琴演奏会

4月2日、くまのふれあいセンターで大正琴の演奏会があこなわれました。この日は、新鹿ディサービスの利用者の方々が花見に来ていて、昼食時に「琴伝流大正琴あれんじ」の方々が演奏会をしてくれたものです。とても美しい大正琴の音色にみなさん感激していました。

3月～4月



○熊野市在宅介護支援センターだより○  
☎89-5788

## 熊野市ぼけ老人をかかえる家族の会

3月15日、熊野簡易保険保養センターで熊野市ぼけ老人をかかえる家族の会の交流会が開催されました。ぼけ老人をかかえる家族の会三重県支部代表の泉 美幸氏を講師に招き、アドバイスを受けたり、日頃の介護について話し合いました。



## 家族介護者リフレッシュ事業 介護ちょっとひと休みデー

3月24日～25日、那智勝浦町のホテル浦島で『介護ちょっとひと休みデー』を開催しました。日頃の介護を少しほなれて、家族同士が交流を図り、ゆっくりとくつろぎました。



高齢者の  
虐待について  
お気軽にご相談ください

◆熊野市  
在宅介護支援センター  
☎ 89-5788

◆熊野市健康・長寿課  
☎ 89-3113



## 南部熊野4市町社協合併協議会準備会 が設立されました

4月22日（火）、南部熊野4市町社会福祉協議会合併協議会準備会が設立され第1回目の会議がおこなわれました。会議には、各社協の会長・事務局長のほか各市町行政担当課長らが出席し、これまでの経過報告と今後のスケジュールについて検討されました。合併協議会準備会では今後、6月の合併協議会設立に向けてさまざまな協議が重ねられます。



### ☆合併協議会準備会はなぜ設立されたか☆

ご存知のとおり現在、4市町の行政で合併の準備が進められています。社会福祉法では「社会福祉協議会は1または県内の2以上の市区町村の区域で必要な要件を満たして事業を実施すること」となっています。つまり、行政が合併すれば同じように社協も合併する必要があるという状況に置かれているということです。そのため、行政の合併準備状況に合わせて、社会福祉協議会も準備を進めるために、設立されたのです。

## 第3回社会ふれあいまつり

●日 時 平成15年6月22日(日) 9:50~14:00  
●場 所 熊野市保健福祉センター

☆ ゲームコーナー、もちまき、そのほか  
いろいろな楽しい催しをおこないます。  
みなさまぜひお越しください。



## 第52回

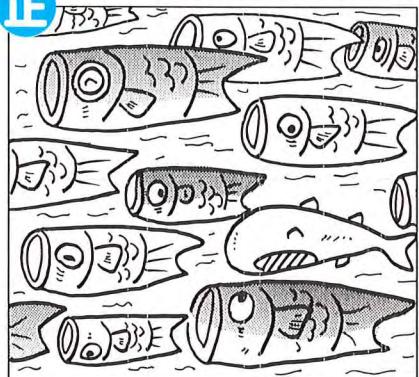
## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただしインクのにじみや汚れは含みません。

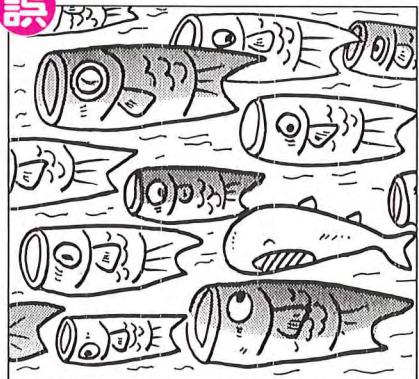
ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成15年5月30日)

正



誤



## 介護講座のお知らせ(5月~6月)

とてもわかりやすい介護講座ばかりです。受講料はすべて無料です。お気軽にご応募ください。

## ●上手に使おう介護保険

◆開催日時 6月5日(木)13:30~15:30

## ●出張介護講座

ご希望の内容、時間で介護について学んでいただけます。また、センター外での介護講座についても相談に応じます。

◆対象者 数名以上のグループ・団体等

◆内容 介護講座、高齢者模擬体験、車椅子体験など

◆開催日時 随時

お申込み 東紀州介護実習・普及センター ☎ 88-0088

## 無料法律相談(予約が必要です)

☆開催日 5月13日(火)  
6月10日(火)

☆相談員 堂前美佐子弁護士

☆時間 午後1時~4時

☆会場 熊野市保健福祉センター

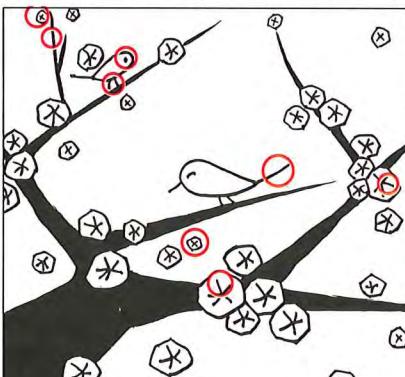
☆予約申込 社会福祉協議会(☎ 89-5000)



## 第51回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい…8箇所 応募者28人 正解者10人

次の方々が当選されました。おめでとうございます!



山本	ヨネ	(新鹿町)
杉谷	節子	(久生屋町)
山本	重夫	(新鹿町)
森本	達雄	(金山町)
杉本	勲	(木本町)
栗須	聰	(神川町)
中村	ちひろ	(井戸町)
東	正男	(神川町)
高岡	光男	(有馬町)
東	フサエ	(神川町)

敬称略



## ●熊野市の人口●

(平成15年4月1日現在)

☆世帯数 9,629世帯

☆人口 20,705人

(男9,653人 女11,052人)

☆65歳以上 6,015人[29.05%]

(男2,358人 女3,657人)

で印象としているところが多くある…。  
印を象徴して、「子供の成長と熊野のこと」として、いつまでも心に残ることを願う風物詩(名物行事)として、これまで続く労の連続であります。今は、熊野の春の20となく、  
人々に「子供の成長と熊野のこと」を忘れてはならないことをたのむことができます。  
(山城)

今年もまた、風があるすぐすがすがしい五月晴れのもとで、二百匹の鯉のぼりが七里御浜の獅子岩から木本方へ向かって並んでいます。(4/27 5/5)  
誰もが、鬼ヶ城トンネルをぬけると視界がぱッと開け、そこに無数の鯉のぼりが元気よくはためいています。いのこの光景に、しばし視線を奪われ、速度を落としてしまいます。

あとがき

# 福祉

# ひまわり

2003  
No.79  
7月5日発行

社協だより

●支援費制度……2, 3

●行事いろいろ（5月～6月）……4

●介護ちょっとひと休みデー……5

●お知らせ……6



# 障害を持つ方の新しい制度 支援費制度

障害を持つ方に対する施設や在宅サービスの利用方法が平成15年4月から『支援費制度』に変わりました。この制度は、障害を持つ方の自己決定を尊重し、利用者本位のサービス提供を基本としています。つまり福祉サービスを、障害のある方自身で選ぶことができるようになりました。

## これまでのサービス

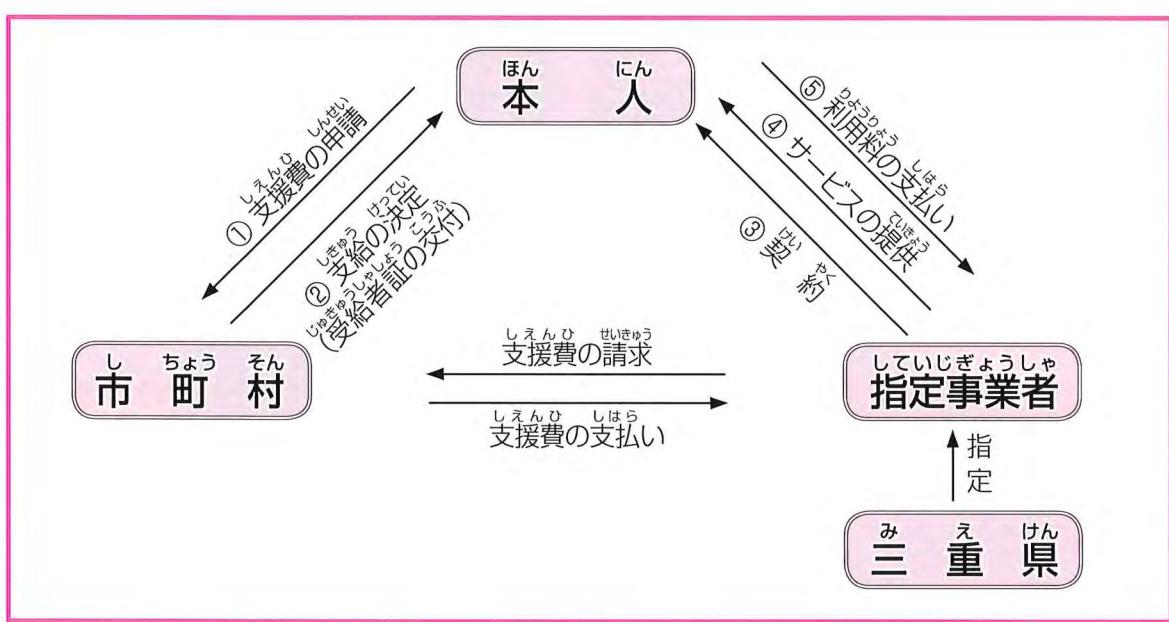
今まで、障害を持つ方が施設やホームヘルプサービスなどの福祉サービスを利用する場合、どの施設が良いか、どこのホームヘルパーさんが良いかなどを、県や市町村が決める措置でした。これからは、障害を持つ方自身が、利用する施設や、福祉サービスを選ぶことができるようになりました。これが『支援費制度』です。

- ・体に障害を持つ方（身体障害者手帳をお持ちの方）
  - ・知的障害を持つ方（知的障害者と判定された方）
- ☆18歳未満の児童も対象です。

## サービスを利用するには

まず、市町村に対して『支援費の支給申請』を行います。市町村は、申請者の状況や介護者の状況、利用希望サービスについてを調査・勘案し、利用できるサービスの種類や量などを決定し『受給者証』を交付します。支給決定を受けた方は、

福祉サービスを提供する事業者・施設を選び『契約』を結びます。これでサービスを受けることができます。



- ① 本人が市町村へ、支援費の支給を申請します。
- ② 市町村は、本人に対し支給を決定し受給者証を交付します。
- ③ サービスを提供する事業者と本人が契約を結びます。
- ④ 契約に基づきサービスが提供されます。
- ⑤ 負担能力に応じ、利用料(自己負担分)を支払うことになります。

## 支援費制度の対象となるサービス

支援費には、『居宅生活支援費』と『施設訓練支援費』の2種類があります。利用を希望するサービスの種類によって、どちらを受給されるかが決まります。また、そのサービスが利用できるかは、利用希望者の申請に基づき市町村が決定します。

区分	対象となるサービス
知的障害者	ホームヘルプサービス ショートステイ デイサービス 施設利用（入所・通所） グループホーム通勤寮利用
身体障害者	ホームヘルプサービス ショートステイ デイサービス 施設利用（入所・通所）
障害児	ホームヘルプサービス ショートステイ デイサービス

### 《ホームヘルプサービス》

ホームヘルパーが、食事・洗濯などの日常生活のお手伝いをします。外出に付き添いもします。

### 《ショートステイ》

障害を持つ方の介護者が、病気や事故、冠婚葬祭、旅行などの理由で介護が困難になった場合に、一時的に障害児・者福祉施設等に入所して介護を受けることができます。

### 《デイサービス》

障害を持つ方の機能訓練、社会交流などを進めるための取組を、デイサービスセンターなどに通って行うことができます。

### 《グループホーム》

知的障害を持つ方が地域の中で自立した生活を送るために、一般住宅で共同生活をします。食事・健康管理などの日常生活に関する世話人が配置されています。

## 支援費制度に対する 相談・お問い合わせ

熊野市社会福祉協議会  
電話 89-5000

熊野市福祉事務所 社会係  
電話 89-4111 内線 166

・掃除  
・食事の用意  
・買い物  
・外出介助  
・通院介助  
利用を希望される方はお気軽  
にご相談ください。

社協では障害児・者の方々に  
対する『ホームヘルプサービス』  
をおこなっています。  
**具体的なサービス内容**

**社協でおこなっている  
サービス**

# 行事いろいろ

5月～6月

## 100歳おめでとう！

6月11日、有馬町の片岡源吉さんが満100歳の誕生日を迎えられました。

井戸町で50年以上菓子店を続けた片岡さんの長生きの秘訣は「一生懸命働くこと」だそうです。娘さんによると、喜怒哀楽がはっきりしていて、いつも冗談をよく言って笑わせてくれるのだそうです。

片岡さん、いつまでもお元気で！



## 善意をありがとう

5月26日（月）、有馬町の和田いく子さんから、車いすを寄付していただきました。和田さんは、市教育委員会の歌謡教室で講師をされており、5年前に息子さんを交通事故で亡くした際に励ましてくれた教室生のお年寄りらへのお礼として、昨年に続いて社協のほか7つの福祉施設へ1台ずつ、計8台を寄付してくれたものです。

## 第3回 社協ふれあいまつり

6月22日（日）、保健福祉センターで「第3回社協ふれあいまつり」が開催されました。

楽しいクイズ大会やゲームコーナーのほか、障害者の方々の作品展やもちまきなど多くのイベントが行われ、たくさんの方々で大変にぎわいました。



# 南郡熊野 4 市町社協合併協議会 が設立されました



平成 17 年を目標に南郡熊野 4 市町の行政で合併の準備が進められていますが、それに伴い、社協も平成 15 年 6 月 3 日（火）、社協合併協議会事務所となつたくまのふれあいセンターにおいて南郡熊野 4 市町社会福祉協議会合併協議会が設立されました。委員は、各社協会長、副会長、事務局長、各市町行政の担当課長等で構成され、協議会会长には、紀宝町社協 加藤茂 会長、副会長には、御浜町社協 須崎行雄会長が選任され、合併に向け、毎月 1, 2 回会議が開催され、今後より細かな協定項目について協議されていく予定です。

介護者支援・リフレッシュ事業

## 介護ちょっとひと休みデー

介護を少し離れて、同じ境遇の仲間と一緒にひと休みしませんか？ 多数のご参加をお待ちしております。



対象：熊野市在住の介護にかかわっている方  
日時：平成 15 年 7 月 26 日（土）～ 27 日（日）  
場所：ホテル浦島

（熊野市駅から送迎バスが出ます。）

参加費：無料

申込み切：平成 15 年 7 月 10 日（木）

### 【スケジュール】

- |      |         |                 |
|------|---------|-----------------|
| 1 日目 | 15 : 00 | 熊野市駅集合（バス乗車）    |
|      | 16 : 00 | 勝浦到着（食事・入浴・交流会） |
| 2 日目 | 10 : 30 | 熊野市駅到着          |

**申込先：熊野市在宅介護支援センター 電話 89 - 5788**

主催：熊野市社会福祉協議会・熊野市在宅介護支援センター／協力：熊野市役所 健康・長寿課

## 第53回

## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただしインクのにじみや汚れは含みません。

ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町 1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で10名の方に記念品を進呈します。

(締め切りは平成 15 年 7 月 30 日)

正



誤



人間で楽天的な私の日々思うこと  
以上で生まれつき超プラス思考  
でした。  
笑顔を絶やさず前向きに毎日を  
来る』。笑つて損する人はいな  
い福送ら  
人生は巻き戻せません。だから  
成功のもとです。『笑う門には  
転び八起き』の精神でくじけるは  
が大切です。もし失敗しても『七  
回きらめず、とにかく始めてみる  
うことわざが好きです。この意味  
は、「行う前によくよするより、  
実行に移したほうが案外うまくいく  
ものだ。」ということ。とりで  
苦労するより実践を勧める言  
です。人生、すべてが思い通りに  
うまくいくわけではないですが、  
考えてばかりでは何もないの  
で、『物は試し』でやる前からあ  
とがき

## 介護講座のお知らせ(7月~9月)

とてもわかりやすい介護講座ばかりです。受講料はすべて無料です。お気軽にご応募ください。

## がんの正しい知識と予防

◆開催日時 7月 24 日(木)13:30 ~ 15:30

## 感染症の原因と予防

◆開催日時 8月 5 日(火)13:30 ~ 15:30

## 介護入門講座

(寝たきりにならないための高齢者の転倒予防について学びます。)

◆開催日時 9月 3 日(水)13:30 ~ 15:30

## 心の休日(音楽を通して)

◆開催日時 9月 11 日(木)13:30 ~ 15:30

**お申込み** 東紀州介護実習・普及センター ☎ 88-0088

## 無料法律相談(予約が必要です)

☆開催日 7月 15 日(火) 8月 19 日(火) 9月 9 日(火)

☆相談員 堂前美佐子弁護士

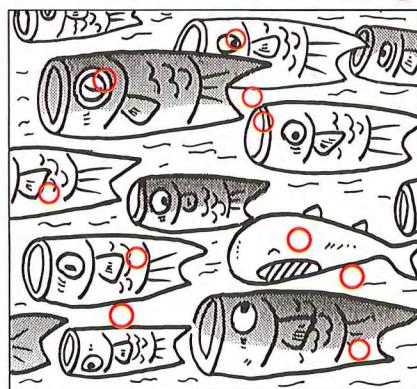
☆時間 午後 1 時 ~ 4 時

☆会場 熊野市保健福祉センター

☆予約申込 社会福祉協議会 (☎ 89-5000)



## 第52回まちがいさがしクイズ正解者



まちがい…10箇所  
応募者 23人 正解者 1人  
次の方が正解されました。

**おめでとうございます!**

前田マリ子(井戸町)

☆第52回は少し難しかったようですね。第53回も頑張ってください!



## ●熊野市の人口●

(平成 15 年 6 月 1 日現在)

☆世帯数 9,398 世帯

☆人口 20,813 人

(男 9,738 人 女 11,075 人)

☆65歳以上 6,169 人(29.64%)

(男 2,513 人 女 3,656 人)

# 福祉

# くまの

2003  
No.80  
9月5日発行

社協だより

- いろいろな福祉サービス……2, 3
- 行事いろいろ（7月～8月）……4
- 介護ってホントに大変……5
- お知らせ……6



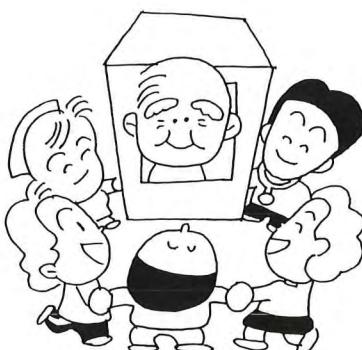
7月に行われた、神川・育生デイサービスの夏祭りでのひとこまです。お手伝いに来てくれたボランティアグループ白夜のみなさんと一緒に、歌や盆踊りを楽しみました。

# いろいろな 福祉サービス

## ～介護保険で利用できるサービス～



- ① 介護保険サービスを利用するにはまず要介護認定の申請をしてください。市役所や広域連合の窓口か、社協で申請の手続きができます。手続きには「介護保険被保険者証」が必要です。
- ② 申請後、広域連合や社協の調査員がご自宅を訪問し、心身の状況について聞き取り調査を行います。
- ③ 調査後、介護認定審査会でどのくらい介護が必要かが判定されます。



- ④ サービスの利用が始まります。
- ② ケアマネージャーが利用者や家族と相談しながら介護サービス計画を作成します。
- ① 「介護サービス計画」の作成を自分で選んだ居宅介護支援事業者に依頼します。

### サービス利用の手続き

「介護保険制度」は、介護を必要とする状態になつても、自立した生活ができるよう、高齢者の介護を社会全体で支えていくことを目的として、平成12年4月にスタートしました。今年は、介護保険料や介護サービスの費用と内容の一部が見直されたりと、少しずつ変化してきています。介護保険で利用できるサービスにはどのようなものがあるのか、また、利用方法や利用料金についても詳しく見てみましょう。

要介護（1～5）、要支援と認定されたら、介護サービスを利用できるようになります。

# 介護保険ではこのようなサービスが利用できます

## 居宅介護サービス計画の作成

介護保険のサービスは、まずサービス計画を作成しなければ受けられません。

介護支援専門員（ケアマネージャー）が、利用者や家族の方からの相談を受け、希望に合った計画を作ります。

### ★費用★

すべて介護保険から支払われますので、無料です。



## 通所介護 (デイサービス)

デイサービスセンターに通い、食事や入浴、レクリエーションなどを楽しみ、一日過ごしていただけます。ご自宅からセンターまでの送迎も行います。

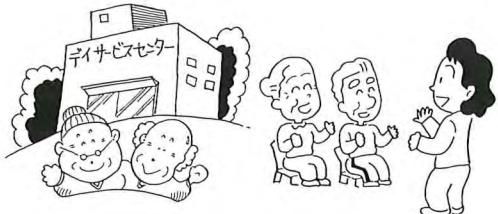
### ★費用★

要支援—————344円

要介護1・2—————438円

要介護3・4・5—————645円

このほか、食事・送迎・入浴の加算があります。



次号では、介護保険以外の福祉サービスについてご紹介します。

## 訪問介護 (ホームヘルプサービス)

ホームヘルパーが家庭を訪問して、食事、入浴、排泄などの身体介護や、炊事、掃除などの生活援助を行います。

### ★費用★

身体介護（30分以上1時間未満）402円

生活援助（30分以上1時間未満）208円



## 訪問入浴介護

入浴設備や簡易浴槽を積んだ移動入浴車でご自宅を訪問し、入浴の介助を行います。入浴前には、看護師が血圧測定などの健康チェックを行います。

### ★費用★

1回 1,250円



○ほかにもこんなサービスがあります。

- ・福祉用具の貸与
- ・訪問看護

- ・住宅改修費の支給

- ・福祉用具購入費の支給

詳しくは、お問い合わせください。

サービスの利用に関するお問い合わせ

**熊野市社会福祉協議会 ☎ 89 - 5000**  
あ気軽に電話ください。

# 行事いろいろ

7月～8月

## 元気いっぱい！夏祭り

7月23日から29日にかけて、新鹿・神川・育生の各デイサービスセンターで、「夏祭り」が行われました。

大正琴や太鼓の演奏をはじめ、盆踊り、ボランティアグループ白夜によるソーラン踊りなどを楽しみ、元気いっぱいにぎやかなひと時を過ごしました。



在宅介護支援センターだより

## お化粧でいきいき 「おしゃれ教室」を開催

7月28日、29日の二日間、保健福祉センターと飛鳥町野口多目的集会所で、60歳以上の方々を対象とした「おしゃれ教室」を開催しました。

資生堂販売三重支社の吉川安子さんから、お肌のお手入れやお化粧の仕方について学び、楽しくにぎやかな教室となりました。





# 社協合併協議会だより

## ～合併協議会を解散～

行政の合併に合わせ、合併の期日を平成17年1月として合併の協議を進めてきましたが、去る8月27日に開催されました、行政の第8回南郡熊野4市町合併協議会において、「合併協議会の解散」が決定されました。その結果を踏まえ、8月29日、社協も第4回合併協議会を開催し、解散することを決定しました。

今回、合併には至りませんでしたが、近隣市町村との連携を密にして、住民のみなさまにとって今まで以上に住みよいまちづくりを目指し、がんばっていきたいと思います。



# 介護ってホントに大変！

## 身近でこんなことありますか？

### 介護者

- イライラして、思わずたたいてしまう。
- 疲れがたまり、きつい言葉になる。

### 近所

○○さんは、いつもすり傷、あざなどがある。オムツも替えてもらっていないようだ。

### 本人

- 年金や貯金を使われた。
- 食事を食べさせてもらえない。

## 高齢者への虐待だと感じたら



**熊野市在宅介護支援センター 電話 89-5788  
熊野市健康・長寿課 電話 89-3113**

第54回

## まちがいさがしクイズ

下の絵を比べてまちがっている箇所を探して、ご応募ください。ただしインクのにじみや汚れは含みません。

ハガキに間違いの数、住所、氏名、年齢、福祉くまの感想を記入し、熊野市井戸町 1150 熊野市社会福祉協議会までお送りください。正解者の中から抽選で記念品を進呈します。

(締め切りは平成 15 年 9 月 30 日)

正



誤



## 介護講座のお知らせ(9月~11月)

とてもわかりやすい介護講座ばかりです。受講料はすべて無料です。お気軽にご申込みください。

## 心の休日(音楽を通して)

◆開催日時 9月 11日(木)13:30~15:30

## 車椅子の介護(車椅子の扱い方・杖歩行の介護)

◆開催日時 11月 13日(木)10:00~12:00

## 移動のお世話(車椅子への移動の介護)

◆開催日時 11月 13日(木)13:00~15:00

## 楽しいレクリエーション

◆開催日時 11月 5日(水)13:30~15:30

(開催場所はすべて熊野市保健福祉センターです。)

**お申込み** 東紀州介護実習・普及センター ☎ 88-0088

## 無料法律相談(予約が必要です)

☆開催日 9月 9日(火) 10月 14日(火)

11月 11日(火) 12月 9日(火)

☆相談員 堂前美佐子弁護士

☆時間 午後 1時~4時

☆会場 熊野市保健福祉センター

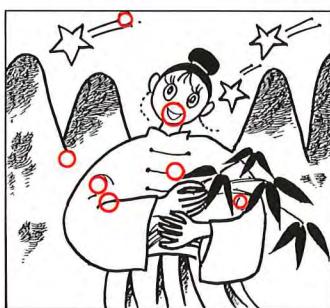
☆予約申込 社会福祉協議会 (☎ 89-5000)



## 第53回まちがいさがしクイズ正解者

まちがい…7箇所 応募者 38人 正解者 25人

次の方々が当選されました。おめでとうございます!



宮崎 悟(二木島町) 杉谷節子(久生屋町)  
竹本ミヤヘ(木本町) 森本達雄(金山町)  
杉本 大(木本町) 東 正男(神川町)  
柄尾千枝子(井戸町) 畑地利夫(神川町)  
水上次生(有馬町) 杉谷ノリ子(飛鳥町)  
敬称略



## ●熊野市的人口●

(平成 15 年 8 月 1 日現在)

☆世帯数 9,267 世帯

☆人口 20,813 人

(男 9,667 人 女 10,955 人)

☆65歳以上 6,164 人 [29.89%]

(男 2,507 人 女 3,657 人)



なか  
が  
心  
呼吸  
用  
始  
な  
じ  
ま  
い  
と  
消防隊  
消防活動  
消防車  
消防用具  
水分補給  
向上とともに  
規律を身につけ  
急救法や消  
防訓練など  
あらかじめ中  
のことを想  
ねて、消防団  
に参加する  
行われるのが  
消防訓練の目的

## あとがき